

Se Termina con Problema del Minifundio

Miles de Pequeños Agricultores se Convierten en Propietarios de Tierras

Abandonada la búsqueda



SHEPPERTON (Pensilvania).— La familia del minero Bova recibe la noticia de la suspensión de la búsqueda de Louis Bova, quien fue sepultado en el derrumbe de una mina local. Los otros dos mineros accidentados, David Fellin y Hank Throne, se recuperan en el hospital. En el grabado aparecen, a la izquierda, la esposa del minero, acompañada de una hermana, y a la derecha están los hermanos de Bova: Tony, John y Dan.— (Radiofoto UPI).

Subidos daños causa temporal en el país

Aun cuando las informaciones oficiales pronostican que el intenso período de mal tiempo que ha reinado en la mayor parte del país tiende a declinar, los daños ocasionados hasta ahora han sido cuantiosos, provocando derrumbes, deslizamientos de tierras y cortando el camino de Santiago a Los Andes. Mientras tanto, ayer comenzó a llover en forma intensa en La Serena y en otros puntos de la zona.

PRIMEROS INFORMES

Hasta la mañana de ayer, de acuerdo con informaciones recibidas por la Radio del Ministerio de Obras Públicas, se registraban con cielos cubiertos las siguientes ciudades: Arica, Iquique, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán, Los Angeles, Angol, Temuco, Puerto Montt, Anud y Punta Arenas; lluvia en forma intensa en La Serena, San Felipe, Copiapó, Rancagua, Cauquenes, Concepción, Lebu, Valdivia y Aisen; chubascos en Osorno, y buen tiempo en Antofagasta y Copiapo.

CORTADO EL CAMINO

Por otra parte, debido a que se desbordaron los canales Chacabuco y Polpaico, de la región de Aconcagua, quedó cortado ayer, a primera hora, el camino de Los Andes a Santiago, a la altura del Retén de Carabineros de la Cuesta de Chacabuco y hasta donde comienza el camino pavimentado.

Gobernador de un Estado indio



El Maharajá Jaya Chamaraja Wadiyar, —a la izquierda en el grabado— Gobernador de Mysore, uno de los 15 Estados de la India, llegó ayer a la capital. Fue recibido en Los Cerrillos por el Embajador de la India en Chile, Ratman Perala, con quien aparece en el grabado.

"El problema más grave de las comunidades agrícolas de Coquimbo, como, asimismo, el de muchas otras ubicadas en diferentes puntos del país, es de índole jurídica y de organización", expresó el Subsecretario de Tierras, Paulino Varas Alfonso, quien proporcionó amplios antecedentes acerca de la labor que, para regularizar la situación enunciada, desarrolla el Ministerio del ramo.

"Las dificultades de esas comunidades, además, consisten en que en cada una de ellas, el número de comuneros es superior a la capacidad productiva del predio: esto es, se ha llegado al minifundio en su expresión masiva, originando un abuso en la utilización de los recursos naturales", puesto que al correr del tiempo, las tierras se van empobreciendo progresivamente, a la par que aumenta el número de comuneros que dependen sobre la misma extensión de suelo".

"La división y los malos sistemas de administración por tanto, hacen posible la destrucción de los diversos recursos naturales, y de no llegar al propio régimen de tenencia de la tierra, nunca será posible ninguna política de recuperación".

OBJETIVOS

"Ahora bien, puntualizó el Subsecretario, los objetivos del Decreto Reglamentario de la Reforma Agraria, N.º 19, cuya aplicación ha sido encomendada a uno de los Departamentos del Ministerio de Tierras y Colonización, son los de eliminar los frecuentes conflictos de dominio origina-

Clara respuesta del Presidente Alessandri a carta de la CUT

El Jefe del Estado, Jorge Alessandri, dio respuesta ayer a la nota que le dirigiera el presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Oscar Nùñez B., a través de la siguiente comunicacion:

"Señor don
Oscar Nùñez B., presidente
de la Central Unica de Traba-
jadores.
Presente.—
Señor presidente:
Acuso recibo de la comuni-
cacion que me ha enviado la
Central Unica de Trabajado-
res, que Ud. preside en la cual

me formula diversas consideraciones acerca de las peticiones planteadas por el personal de la Salud y me señalan al mismo tiempo la imperiosa necesidad que existe de acogerlas favorablemente para solucionar un conflicto que afecta

OPASA A LA PAGINA 31.

Ayuda a damnificados de Yugoslavia



La presidenta del Comité Pro-Ayuda a los Damnificados de Yugoslavia, señora Luisa Schaeffer de Del Río, recibió de manos de las presidentas de los Centros de Madres asesorados por la Dirección de Asistencia Social las sumas de dinero correspondientes a la donación que con este objeto hicieron los diferentes Centros de Madres de Santiago. La Sra. Schaeffer expresó con emotivas palabras lo que este aporte significaba en la cantidad en sí, sino más bien en el acto mismo.

Precoz cantante español



Antonio Mingorance García.—Juan José en la vida artística—se encuentra en nuestra capital contratado por una emisora local. A los trece años de edad ya es un artista consagrado y una cantado en toda España, su patria, Venezuela, Perú, Nueva York y ahora en Santiago. Su meteorica carrera se inició hace tres años en su pueblo natal, San Carlos de la Rapita, Antioquia. Antes de salir a cantar por los escenarios, los estudios de las emisoras, Juan José era un pequeño pastor de ovejas, aprendiz de barbero, que cantaba en las fondas de su tierra. Su consagración llegó cuando una compañía profesional llegó a San Carlos de la Rapita y el Alcalde local obtuvo que el pequeño fuera probado. Juan José tiene también experiencia en Antioquia, en Bogotá y en los departamentos de España y en Venezuela. Cuando no está actuando gusta de jugar a las bolitas. Es un gran aficionado al fútbol y cuando calza los botines con estoperoles lo hace como puntero derecho. Las mejores piezas de su repertorio se encuentran grabadas en discos de gramófono. Juan José ha sido contratado para actuar durante 45 días en el pueblo de San Carlos, grado. Juan José formula declaraciones a LA NACION en su habitación del Hotel Ritz.

INVITADO POR LA U. DE
CONCEPCION LLEGO AYER
EL MAHARAJA DE MYSORE

El Maharaja Jaya Chamara-
ja Wadiyar, Gobernador del
Estado de Mysore, con una po-
blación de 25 millones de ha-
bitantes, que vive en el fabu-
loso palacio de Mysore, en la
India, llegó ayer a Santiago,
a las 17.15 horas, en KLM.

Visita Chile invitado por la
Universidad de Concepción,
que lo investirá como Miem-
bro Honorario de la Facultad
de Filosofía y Educación, hoy
a las 18 horas en ese plantel.

ttatraya": Filosofía Estética de la India", que pronto será publicado en Norteamérica. Tiene en preparación ocho libros más, entre los que figuran los siguientes títulos: "La Importancia del Agua en la Vida", "Lógica Hindú" (4 volúmenes), "Los Ríos en el Desarrollo Económico de la India", "Cuentos Cortos", y otros.

PROGRAMA DE SU VISITA A CHILE

Importancia de Julio Durán en política de América Latina destaca diario de Berlín

Señala que el senador chileno promete "algo particularmente difícil de cumplir en el hemisferio: Hacer un gobierno democrático". Actividades cumplidas en la ex capital alemana. "El muro comunista es una vergüenza", manifestó el senador Julio Durán al visitar la muralla que divide el sector libre de la parte controlada por los rojos.

BERLIN, 3 (UPI).— El día-
to "Tagesspiegel" publica hoy
un artículo sobre el exiliado
viaja acompañado de su espo-
sa, llegó el domingo desde
dente de la Sociedad Alemana-
iberoamericana.

El artículo en el que se decía al senador chileno Julio Durán, calificándolo de principal oponentor en la lucha electoral por la Presidencia de Chile. El diario dice que Durán es Francfort, siendo recibido en el aeropuerto por representantes del Protocolo y miembros de la misión diplomática de su país, quedando alojado en el Hotel Kempinski, en el centro de Ber-

VISITO EL MURO BERLINES
El lunes el señor Durán vi-



El único político latinoamericano que podría ser un competidor real para Fidel Castro, agrega que es «un hombre con unas posibilidades de ser elegido, pues cuenta con el apoyo de su propio Partido Radical y los liberales y los conservadores, además de importantes sectores chilenos».

Durán promete algo particularmente difícil de cumplir en América Latina. Hacer un "gobierno democrático", dice el diario.

"Para él, el paso hacia esto es a través de la evolución y no la revolución", dice el diario.

ACTIVIDADES EN BERLIN

Intensa actividad debió desarrollarse en Berlín el senador cubano Julio Durán, durante su visita de tres días a esta ciudad. El parlamentario, que

Posteriormente el senador Durán, que es también candidato a la Presidencia de la República en su país, en las elecciones de 1964, fue especialmente invitado a visitar la Feria de la Radio, donde pudo examinar los últimos adelantos de la ciencia electrónica y los modelos recién salidos a la venta en materia de emisores, fonodiscos, televisores y grabadores. En la noche del domingo asistió a una comida que en su honor dio el presi-



A black and white portrait of Julio Durán, a man with dark hair, wearing a suit and tie, looking slightly to the right.

JULIO DURÁN

alta en la mañana el Muro de los Opobalsos, que es un edificio en la calle Bepauerstrasse donde las murallas de los edificios marcan la frontera con Alemania comunista. Examiné la mayoría de las cruces que se ven en las paredes y descubrí que pertenecen al personaje a los alemanes orientales que buscaban la libertad y que cayeron baleados, por la policía oriental. Enseguida los funcionarios me llevaron hasta una casa acompañados por el hijo de la Puerta de Brandeburgo, donde se alza el muro de 1,80 metro construido de piedras caídas y alambres de paja. Subí al ático para ver la zona donde se han ubicado todos los personajes importantes que visitan Berlín y pudo, por medio de prismáticos, ver cómo los robots (policías) comunistas se paseaban al otro lado armados en brazo.

"VISION SINIESTRA"
"Es una visión siniestra — dijo el senador chileno — el pensar este muro que simboliza dos posiciones políticas diferentes. El muro comunista de
(PASA A LA PAGINA 2)

EL NUEVO PROYECTO SOBRE EL COBRE SE DISCUTIRA AMPLIA Y LIBREMENTE

Permitirá refinar en Chile todo el cobre electrolítico que se vende al exterior.

El Ministro de Hacienda, don Joaquín Mackenna Silioli, manifestó que el proyecto de ley que el Gobierno ha presentado al Congreso para controlar la exportación de cobre en bruto, envía al Congreso después del 18 de septiembre, en el período de la convocatoria extraordinaria y que se le pida la calificación de urgencia.

"Enviaré, antes —agregó—, un servicio de nada, por cuanto en la Cámara se están tratando varios proyectos que han sido calificados de suma urgencia y que espero estén despachados antes de Fiestas Patrias. El proyecto respecto al cobre, es puramente textualmente —no sufrirá ninguna modificación, sólo se le agregará un respondiente exposición de motivos."

"Espero que ésta sea una oportunidad para discutir ampliamente todos los aspectos de este proyecto, con el mismo útil para el país. En todo caso, deseo expresar claramente que si el proyecto fuere aprobado, el cobre electrolítico que se vende al exterior, como cobre electrolítico, pero que se refina actualmente en Estados Unidos y en Alemania. Ello significa mayor ingreso de dólares para el país, tanto por concepto de tributación, como por retornos para pagar los costos dentro de nuestra país, antes de mayor trabajo. Es decir, no sólo exportamos materia prima, sino mayor cantidad de mano de obra incorporada a ella.

Esta nueva ley permitirá que las empresas puedan efectuar inversiones del orden de los 250 millones de dólares.



JULIO DURAN

arte y cultura

EXHIBE CAMILA DEL RIO Q.

Sala Banco de Chile
por N. Y. S.

Hay dos maneras de revelar ante el público. Una mostrarse sencillamente. La otra, mostrarse en una forma artística. Y este es el caso de Camila del Río Q. que muestra como si se tratase de una profesional de la acuarela. No diremos que esta revelación habría sido mejor con óleo, porque es lógico que se tome una forma de expresarse en la pintura, de manera más fácil, técnicamente hablando, que es el caso de la acuarela, que sirve como un magnífico ensayo para pasar a la pintura al óleo, más profunda, más expresiva, y sobre todo más brillante al ojo.

Pero este ensayo hecho por Camila del Río, es para mí magnífico, no sólo en profundidad, sino también en extensión, ya que todo su conjunto de paisajes y flores es homogéneo en su calidad. No hay en él ni un sólo desfallecimiento, ni una sola caída, sino que todo está hecho, pictóricamente expresándose en forma de una re-

lidad verdaderamente extraordinaria, tratándose de una pintora que exhibe por primera vez.

Es posible, y casi seguro, que ella se haya ensayado mucho en su taller, y poseedora de un sentido autocrítico refinado, sólo se haya atrevido a afrontar al público y a la crítica, ya cuando ha sentido cierta seguridad técnica y cierto claro sentimiento del género que cultiva.

Dentro en el dibujo, limpia en su color, poseedora de un sentido muy fino de la armonía de los colores, como lo demuestra en sus flores números 19, Calas, y 20 Cardos, dos tópicos para mí llenos de encanto y de buen gusto.

Su número 7, Bellín, es una obra de profesional muy inteligente, por su composición y su dibujo por su finca de visión, como lo es, el número 17, Laguna de Villalobos. Estamos en presencia de un gran temperamento de artista.

ACTIVIDADES CULTURALES

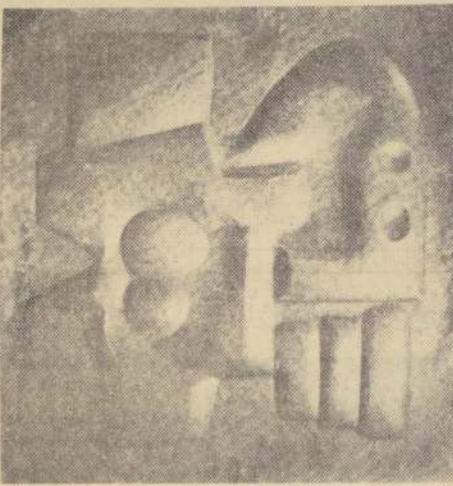
EL MAHARAJA DE MYSORE. Gobernador de Mysore, declaró una conferencia mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El Maharaja, escritor, filósofo, amante de la música, visita Chile, invitado por la Universidad de Concepción. La Facultad de Filosofía y Educación, le otorgará el título de Miembro Honorario, hoy a las 18 horas. A las 19 horas, dictará una conferencia sobre "Una manera de vivir". Regresa mañana a Santiago. El viernes, a las 19 horas, visitará la sede del Shudha Dharma Mandalan, en Grajales 1657.

FECHAS DE CIERRE DE CONCURSOS: Pintura, "Acero del Pacífico", Premio único de 1.500 escudos. Recibo de obras en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, del 5 al 7 del presente, de 15 a 20 horas; Concurso de Cuento de "La Semana Internacional de la Carta", primer premio, dos pasajes ida y vuelta a Miami en LAN. Vence el 15 del presente. Enviar trabajos. Dirección General de Correos, Morandé 147, piso 4.º, Santiago. Premio "Daniel Yáñez" 1963, de Cuentos, primer premio 800 escudos, para imprimir la obra. Vence el 30 del presente. Dirigir obras a Asociación Chilena de Escritores. Desiderio Lemus N.º 6290, Santiago. Concurso "Cla. Refinería de Azúcar de Viña del Mar", de Cuentos. Primer premio 1.000 escudos, segundo premio 500 escudos, y cinco premios de 100 escudos cada uno. Vence el 30 del presente. Enviar obras a Concurso Literario CRAV, Agustinas 1243, piso 1.º.

LA CASA COLORADA: Mañana, a las 19.30 horas, en el Museo Histórico Nacional, Miraflores 50, se llevará a cabo la conferencia del R. P.

Walter Hanisch, sobre "La Casa Colorada: Su Historia y su Tradición". A continuación la concertista Amelia Scutti de N.º 1. La entrada es libre.

Esculturas de Matias Vial



Matias Vial, el escultor chileno, quien ha obtenido importantes premios en las exposiciones en que ha participado: Salón Oficial de 1955, 57 y 59, inauguró ayer la exhibición de sus obras, en la Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1038, altos. Matias Vial ha llevado sus esculturas a Tokio, y México, donde la crítica lo ha elogiado ampliamente. "El Escultor", el diario de la Institución, nos lo ofreció. Mal podemos, entonces, haber rechazado o prohibido algo que ignorábamos.

En el grabado, una de las obras del artista.

CAMBIO DE UBICACION DE FONDAS Y RAMADAS SERA RESUELTO HOY

Es posible que la Municipalidad sea convocada extraordinariamente.

La Comisión de Efemérides Nacionales, Fiestas y Deportes de la Municipalidad convocará en la reunión que celebrará hoy, la reclamación formulada por los propietarios y vecinos de la Avenida Beauchef contra el acuerdo edilicio de ubicar en esa arteria las fondas y ramadas del Dieciocho. Se informó en fuentes de la Corporación que hay consenso unánime para cambiar la ubicación de tales establecimientos y negocios, sin embargo, anoche aún no se había indicado concretamente otro lugar.

Es posible, según lo admitió el regidor Luis Ugarte, presidente de la Comisión, que la Municipalidad sea convocada extraordinariamente para adoptar una resolución definitiva sobre la materia, ya que se dispone sólo de un máximo de diez días para el otorgamiento de los permisos.

También ha surgido la idea de limitar al máximo las autorizaciones, permitiendo la instalación de las fondas y ramadas en un determinado y reducido sector del Parque, para evitar así los cuantiosos daños que causa en el arbolado y en los jardines el público.

En todo caso, no se concederán más de doscientos cuarenta permisos.

Obras Públicas trabaja a gran velocidad:

En dos días quedará construido puente provisorio junto al de Santa Julia

Director de Vialidad informa que no se pidió concurso al Ejército para la reconstrucción del puente caído

Ayer en la madrugada, el Ministerio de Obras Públicas envió a la zona comprendida entre Quintero y Concepción, los elementos necesarios para construir un puente provisorio para reemplazar el de Santa Julia, que fuera destruido por el reciente temporal. El puente quedará terminado en dos días, quedando demostrado así que dicha Secretaría de Estado ha actuado con la máxima diligencia en la situación presentada, que era, por lo demás, de su exclusiva responsabilidad.

El Director de Vialidad, Pedro Álvarez, expresó a LA NACION que él y los expertos de su Servicio fueron a ver el puente, el mismo día en que fue "rasado" por las aguas, comprobando que la causa había sido el desborde de un tramo particular que existe cerca del camino antiguo, entre Puento Colmo y Valle Alegre. La masa de agua se precipitó violentamente sobre el puente, socavando el basamento de éste y derribándolo. Este puente se hallaba a mucha distancia del camino Concepción-Quintero.

Conociendo la magnitud del daño hecho por las aguas, continuó informando el Director, se trasladaron al lugar los ingenieros jefes de los Servicios Provinciales de Puentes, Alfonso Díaz y Darwín Luis, los que estudiaron la solución más adecuada, que no fue otra que la construcción de un puente provisorio.

Es falso, en consecuencia, dijo el señor Álvarez, que el señor Álvarez, ex, lo que un diario de la tarde afirmó con ligereza inexplicable, en el sentido de que nos otros hayamos impedido al Ejército reparar el puente. Ni le solicitamos su concurso al Ejército, ni dimos instrucciones que lo ofreció. Mal podemos, entonces, haber rechazado o prohibido algo que ignorábamos.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

FRANCIA OTORGA CREDITOS PARA COMPRAR IMPLEMENTOS PARA SILOS ASCIENDEN A LA SUMA DE 634 MIL DOLARES

Por el Presidente de la República y los Ministros de Hacienda y Economía se firmó ayer un decreto, por el cual se autoriza a la ECA (Empresa de Comercio Agrícola) para contratar un préstamo por 634 mil dólares en Francia.

Este crédito se otorga con el fin de adquirir equipos mecanizados y demás accesorios para las bodegas y silos que esta empresa ha construido a través de todo el país. Estos implementos serán adquiridos en Francia.

REAJUSTE MUNICIPAL

El Ministerio de Hacienda informó que hoy iniciará el estudio del proyecto de reajuste para los empleados municipales. Proyecto que recientemente le fue entregado por la Comisión especial que se designó para el efecto.

MISION INDUSTRIAL JAPONESA

A fines del presente mes llegará a nuestro país una misión de doce industriales japoneses, con el fin de investigar con productores nacionales a fin de incrementar el intercambio entre ambos países.

Entre estos industriales están representadas las más grandes firmas y empresas japonesas a fin de incrementar el intercambio entre ambos países.

PROYECTO AEROFOTOMETRICO

Fue autorizado el Subsecretario de Hacienda para girar hasta la suma de \$120.000 para poner a disposición del proyecto aerofotométrico que realiza Chile en conjunto con la OEA.

FONDOS PARA TALCAHUANO

Fueron puestos a disposición de la Municipalidad de Talcahuano, 400 mil escudos, para que atienda a la realización de diversas obras de reconstrucción y de adelanto local.

EN LA MONEDA: Expulsión por incumplimiento de ley

Ministerio del Interior dio una semana de plazo al ciudadano extranjero, Víctor Kattan para cumplir legislación social.

Mensaje en favor de Municipio de Melipilla

Un mensaje autorizando a la Municipalidad de Melipilla para contratar un empréstito por 90 millones de pesos envió el Ejecutivo al Congreso. La suma se destinará de preferencia a la construcción de un nuevo matadero. El antiguo se encuentra en muy malas condiciones sanitarias.

Reunión de Ministros presidida por Dr. Del Río

Problemas de orden económico y administrativo fueron considerados en la reunión celebrada ayer por los Ministros de Estado bajo la presidencia del titular de Interior, Dr. Sóter del Río. Asistieron los Secretarios de Educación, Obras Públicas, Defensa y Trabajo.

Mañana regresará Subsecretario del Interior

Es probable que mañana regrese a Santiago el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien viajó el viernes a Punta Arenas para asistir a la inauguración de la nueva planta telefónica. Durante su estadía en la zona, ha visitado diversos puntos para imponerse de sus problemas.

Fondos para reparar daños en Isla de Pascua

Se autorizó al Intendente de Valparaíso para disponer recursos a fin de que sean reparados rápidamente los daños causados por los temporales en la calefacción de los edificios de la Isla de Pascua. Con tal objeto se girarán fondos con cargo a la ley de régimen interior.

Una semana de plazo para dar cumplimiento a las disposiciones del trabajo respecto a sus obreros y dependientes dio el Gobierno al dueño de la Hacienda Pachacama, Víctor Kattan Davique. La notificación la hizo ayer el Subsecretario subrogante del Interior, Luis Octavio Reyes, al abogado de Kattan, Jorge Costa. Contra el afectado hay reiteradas y comprobadas denuncias por infracción a la legislación del trabajo. Víctor Kattan de nacionalidad árabe, sería objeto de expulsión del país en caso de persistir en su actitud, según anunció el Subsecretario Reyes.

Construcción de edificio público en Arauco

Sobre necesidades regionales conversó con el Subsecretario subrogante de Interior, Luis Octavio Reyes, el Intendente de Arauco, Guillermo Castellón. Celebrará entrevistas con otras autoridades del Gobierno, asimismo, en relación a la construcción de un edificio para las oficinas públicas. Se acaba de llamar a propuestas públicas con tal objeto y no hubo interesados.

Comunicado de la CUT al Jefe del Estado

Un comunicado firmado por representantes de las 36 federaciones que integran la Central Única de Trabajadores envió al Presidente de la República para solicitarle una pronta solución al conflicto de los trabajadores de la Salud. Se refiere la nota a la gravedad de la situación de los enfermos en los hospitales. Una gestión en el mismo sentido hicieron ante el Ministro del Interior parlamentarios del Partido Comunista.

Copia de credenciales de Embajadores de Israel y Guatemala

Los nuevos Embajadores de Guatemala e Israel presentaron ayer copia de sus credenciales al Secretario de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somoto. El primero, Agustín Koestler, lo hizo a las 11.15. Ambos credenciales se realizaron en el Salón de la Cancillería.

Informó de su misión funcionario de Embajada en Brasil

Una visita de cortesía al Ministro y al Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Embajador de Chile en Brasil, Mario Vergara. El diplomático se encuentra en un viaje en uso de su cargo anual y regresará a Chile la próxima semana para correr algunas zonas de acción.

Programa de recepción al Presidente Tito se presentará a S. R.

Detalles del programa de recepción al Presidente Yugoslaviano, Marshal Tito, se presentará hoy al Mandatario del Directorio, Protocolo, Domingo Asteasuain. El Mandatario hará un lavado se alojara durante su permanencia en Santiago, el Palacio Cousiño y en el Palacio del Mar, en el Presidencial de Cerro Alto. El programa consistirá en escasas fiestas en el Palacio Cousiño, en el que al duelo que aflija a la población europea a causa de terremotos de Skopje.

Mecánicos de LAN se reúnen



El segundo curso de mecánicos de Línea Aérea Nacional celebró el décimo aniversario de su graduación, con un almuerzo de camaradería, que se efectuó en un lugar céntrico de la capital. De los 50 mecánicos que en 1953 aprobaron el curso realizado por el Centro de Instrucción, que la empresa tiene en Los Cerrillos, sólo 20 continúan en la fuerza.

El Subsecretario de Justicia viaja mañana a Chillán

El Subsecretario de Justicia y Presidente de la Comisión Interministerial de Protección de Menores en Situación Irregular, Jaime del Valle, acompañado del Secretario General de la misma Comisión, Padre Carlos Hurtado, viajará mañana a la ciudad de Chillán, para presidir la sesión de la Comisión Provincial e imponerse de los problemas que se afrontan en esa región, a fin de relaciones con la labor que cumple el organismo de Santiago.

COMISION

Por otra parte, mañana, a las 19 horas, sesionará la Comisión Interministerial de Protección de Menores en Situación Irregular, en Montañas 689, oficina 26, 2.º piso.

PROGRAMA DE SIEMBRAS DE ABARCARA DE COQUIMBO A

Agricultores dispondrán de semillas seleccionadas y créditos.

El Ministerio de Agricultura pondrá en práctica un programa especial de siembras de maíz para el presente año, como una manera de obtener mayores rendimientos e ir supliendo el déficit que anualmente se registra en el país.

El programa abarcará las provincias comprendidas entre Coquimbo y Ruble, ambas inclusivas, en las que se espera obtener un rendimiento medio de 24 a 24 quintales de grano por hectárea, y para cuyo éxito se contemplan una serie de medidas que han estudiado los técnicos.

Al respecto, se informó ayer en el Ministerio de Agricultura que, aún cuando se cultiva de Tarapacá, el 90 por ciento de la producción se obtiene en las provincias de Coquimbo y Ruble.

Asimismo, se dijo que mayores rendimientos se obtienen de las provincias de Coquimbo, O'Higgins y Soberanía, en las que llega a 30 quintales por hectárea. De Coquimbo al sur, no pasa de 7 quintales por hectárea.

La meta perseguida es la iniciación de programas de siembras de maíz para el presente año, como una manera de obtener mayores rendimientos e ir supliendo el déficit que anualmente se registra en el país.

Las prácticas de siembra extendiendo en esta operación, según señala el programa, contemplarán el empleo de semillas seleccionadas, riego conveniente, uso de abonos, créditos, etc., para los agricultores, a través de la comercialización de la cosecha.

Enseñe a los niños a las calles, mirar a los lados, cruzar por los semáforos, var las luces y sólo avanzar con la luz verde. Coopere con la Policía de Seguridad del Pápa de Seguridad del Pápa Nacional de Seguridad.

TELEVISION

CANAL 13
Universidad Católica

PROGRAMA DE HOY

12.45 Carta de ajuste. Características. Cine. Tele-servicio y noticias de la Universidad Católica. Teledisco. 17.30 Carta de ajuste. Características. Los cuentos de Colón. Rincón de los niños, con Oscar Viquez. Círculo del Hogar. Mujeres de hoy. Escuela de Carabineros. Ad se escribió la historia. Características. Variedades musicales. 20.05 Cine. Charlas en la Biblioteca, con Hernán Poblete. Variedades musicales. Comentarios internacionales, con

TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FON 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6% G. AV.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y video el 15 de septiembre

INAUGURACION DEL CANAL 9 PROXIMAMENTE

CANAL 13

T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

Alejandro Magret. 21.00 En la hora del aperitivo. Este es mi programa. Quizá Ud. no lo sabe, pero...

Tele-servicio y noticias de la Universidad Católica. Variedades musicales. 22.00 Enciclopedia del Aire. Cine. Teatro Municipal. - Equipo móvil.

Incorporación de miembro académico



El nuevo miembro académico de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, Jorge Bander, pronunció su discurso de incorporación en el Salón de Honor de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva.

VISITA INSPECTIVA A TARAPACA CUMPLIERON JEFES DE EDUCACION

De regreso de una visita a la provincia de Tarapaca, el Subsecretario de Educación, Horacio Oñate, informó a la prensa de la actividad desarrollada durante cinco días, en la que se reunieron con los directores de Educación Secundaria y Primaria de la zona.

En Iquique, cumplieron una visita especial a la Escuela Industrial, que prepara alumnos para las labores de pesca y construcción naval, profesiones que reciben un impulso decisivo a raíz de su importancia futura para la región.

Finalmente, recorrieron las escuelas de Pica, Mantilla y Pozo Almonte.

SE TERMINA CON...

“Solo se incluirá en la nómina de los causantes que los hijos, personalmente o por otra a su nombre, estén ocupando tierras situadas dentro de terreno común, que las hayan explotado durante cinco años, a lo menos, y pretendan el dominio sobre dicho predio, pudiendo agregarse el tiempo de ocupación sus antecesores.”

La situación de estas comunidades, sostiene el informe, no puede ser objeto de procedimiento, será la siguiente: quedará, ante todo, individualizado el predio común, e inscrito a nombre de las comunidades, no pudiendo deducirse de lo sucesivo acciones de dominio en contra de la comunidad o de los comuneros, fundadas en causas anteriores a dicha inscripción.

“Además, las transferencias y transmisiones de los comuneros, incluidos en aquellas inscripciones, deberán quedar registradas en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo, y durante los cinco años siguientes a la inscripción, los comuneros y sus sucesores no podrán enajenar sus derechos sino a otro comunero.”

“En lo que respecta al caso de sucesión por causa de muerte, se establece un mecanismo de sucesión especial...”

Importancia...

calde —dijo Durán— mis deseos para que prevenga una crisis de la inhumana situación de Berlín y que los alemanes vuelvan a ser un todo territorial y político libre de totalitarismos.”

El día prosiguió con una visita en auto por las principales calles berlinenses construidas después de la guerra, un almuerzo ofrecido en su honor por la Sociedad de las Naciones Unidas, una conferencia con el presidente del Concejo Municipal, Otto Bracht, una recepción en la Cámara de Comercio, ofrecida por el representante del Gobierno alemán occidental, Felix von Eckhardt, y la asistencia a la Opera de Berlín, donde vieron “Las Bodas de Figaro”.

El señor Durán y esposa abandonaron hoy Berlín para dirigirse a Hamburgo. Según se adelantó, el senador chileno celebrará una importante conferencia con el Ministro Erhard, a la cual se le otorga especial interés.

CONCURSO

Llámanse a concurso para proveer dos cargos de recaudadores a domicilio para el Servicio de Agua Potable Cristóbal Colón, de la comuna de Las Condes. Bases y antecedentes en la oficina de la Administración en calle Badajoz No 17. Cierre del concurso el 12 de septiembre del presente año, a las 16 horas.

EL ADMINISTRADOR

PRIMERA VICTIMA DEL PROGRESO:

La individualidad sufre triple derrota en la sociedad de masas

Nuevo miembro académico de la Facultad de Economía disertó sobre el humanismo perdido por el avance de la tecnología.

Con el sugerente título de “Adán, ¿dónde estás?”, el doctor Jorge Bander Weisz presentó su trabajo de incorporación a la Facultad de Economía de la Universidad de Chile, en calidad de miembro académico.

La ceremonia de entrega del diploma correspondiente se efectuó ayer en la Universidad de Chile, presidida por el Rector Eugenio González, y el Decano de Economía, Luis Escobar. Estuvieron presentes, el Rector de la Universidad Católica, Decanos de otras Facultades, catedráticos y público en general.

El Decano Escobar recibió al nuevo miembro académico y se refirió a sus condiciones extraordinarias de maestro.

—El humanista, el científico y el técnico, dijo, dio todo de sí para formar en Chile una nueva profesión. Economía y Administración. Ha descollado en todos los campos y en sus actividades profesionales ascendió a altos cargos directivos y hoy es presidente de la Caja Reaseguradora de Chile y gerente general de una de las más grandes compañías de seguros del país.

ADAN PERDIDO

El tema de la conferencia de Bander centralizó el problema del humanismo perdido en la sociedad actual. Pinta una sociedad de masas dirigida por la tecnología y que rinde culto a la máquina.

—No hay duda, afirma Bander, que la cultura actual ha conseguido por medios racionales dominar la naturaleza y ha llevado el encauzamiento de sus fuerzas a una perfección nunca soñada. Pero, ¿qué sucede a través de la tecnología? ¿Qué sucede a través de la tecnología? ¿Qué sucede a través de la tecnología?

—Pero, ¿qué sucede en el camino ascendente del progreso? ¿Qué sucede a través de la tecnología? ¿Qué sucede a través de la tecnología?

—El fundamento cultural de nuestra sociedad industrial de masas, dice el catedrático, choca con un principio básico: el de la individualidad. ¿Cómo puede ser posible que empleemos recursos escasos para fines múltiples. Tratan, dice, de una sociedad de masas, donde converge, como es natural, a aumentar las dimensiones, por lo tanto, el principio de la individualidad se reemplaza a lo “colectivo” y a lo “individual”.

—La primera víctima del progreso es, por lo tanto, la individualidad. ¿Qué sucede a través de la tecnología? ¿Qué sucede a través de la tecnología?

—La cultura perdió su característica de ser identificadora de una élite y se convirtió en una mercadería que se transa en el mercado.

—Escritores menos que mediocres, como François Sagan, a base de un buen título como “Bonjour Tristesse”, suben a la fama mundial, contienen las políticas, colocan a libros que nada tienen de extraordinario, como el “Doctor Zivago”, entre los más leídos de la época; sistemas de pensamiento ininteligibles para las masas, como el existencialismo, influyen en moda y conducta.

—Esta colectividad que se atragana con conocimientos mal interpretados, jamás podrá ser forjadora de una nueva tradición, asevera el académico.

EL COSMO EN UNA PEQUEÑA CELDA

Para Bander la verdadera ciencia y cultura sigue floreciendo en una celda.

Apareció N.º 26 de revista ASEMUCH de municipales

La revista ASEMUCH, órgano oficial de la Asociación Nacional de EE. Municipales de Chile, que circula en todo el territorio ha editado hoy número 26.

Su material de lectura contiene noticias sobre las actividades del gremio y las diversas Municipalidades de la República, además de la información de la XII Convención Nacional de la Asociación, celebrada en Machali en el mes de julio último.

Asimismo publica diversas leyes y reglamentos, junto a resoluciones de la Contraloría General que tienen atinencia con la función municipal, y de interés general para los contribuyentes.

La Hermandad de los 50 años efectuó sesión-almuerzo

La Hermandad de los 50 años tendrá una sesión-almuerzo mañana, a las 13.30 horas, la que se llevará a efecto en el Salón de la Universidad de Chile.

En la tarde, a las 19 horas, visitará al Shudha Dharma Mandalan, de la calle Grajales 1657, y a las 20.30 horas asistirá a la comida ofrecida por el Embajador de la India en Chile, Rajman Peralá.

El sábado, después de permanecer en Chile cinco días, partirá a Lima, a las 8 horas, por vía aérea.

El mundo del científico de hoy —dice— sigue siendo espiritual y trata de no perder la intimidad de los contactos en el plano de su grandeza. Solo este dialogo científico escapa a esta dispersión de fuerzas y a la pérdida del Todo en que se suma la humanidad actual.

El catedrático señaló luego que el renacimiento del humanismo es la respuesta al desequilibrio causado por esta sociedad de masas y ello solo se puede alcanzar a través de una educación sistemática de los individuos.

Agrega Bander: “El individuo es irremplazable y solo su talento, su capacidad de nuevas creaciones. Preguntó Whitney Griswold si

habría podido ser escrito “Hamlet” por un Comité, Mona Lisa pintada por un club o el Nuevo Testamento ideado como conclusiones de una conferencia. Las ideas creativas —afirma— no emanan de grupos. Se originan en individuos. La chispa divina, pasa del dedo de Dios al dedo de Adán.

—Solo el humanismo y la comprensión de las cosas del mundo como un todo, ayudará al hombre a salir triunfante algún día de su actual triple derrota: frente a la técnica que lo mantiene esclavizado; frente a la economía en que la escasez de recursos no alcanza a la consecución de fines múltiples y frente a la política en cuyo campo los hombres, al transferir su destino individual, se entregan a poderes que a la postre les es imposible controlar.

Otro fundo entregó el Gobierno a campesinos

Tiene 554,30 hectáreas y los favorecidos pasan a ser propietarios a título gratuito.

El fundo Boquillul-Casahué, ubicado en el departamento de Villarrica y que tiene una superficie de 554,30 hectáreas, fue dividido por el Gobierno en 29 hijuelas y entregadas a título gratuito de dominio a otros tantos pequeños agricultores.

Los favorecidos son todas las personas que, junto con sus familias, venían explotando desde hace 30 años o más los predios, pero que no podían llevar a ser propietarios de los mismos por la inoperante legislación que hasta hace algunos años regía sobre la materia.

El decreto del Ministerio de Tierras y Colonización que otorga los títulos gratuitos de dominio del fundo señalado, fue firmado ayer por el Jefe del Estado, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2 transitorio del Decreto con Fuerza de Ley No 65, de 1960.

Es interesante señalar que en base al DFL No 65, el Ejecutivo está periódicamente entregando títulos gratuitos de terrenos a pequeños agricultores, quienes, una vez convertidos

en propietarios, empiezan a recibir los beneficios de la Ley de Reforma Agraria.

La legislación señalada, por otra parte, fue impulsada por el propio actual Presidente de la República, para poner término a las anacrónicas normas que anteriormente regían y que imposibilitaban el que pequeños agricultores, durante años explotaban un predio llegaran a convertirse en propietarios de los mismos.

“Las reservas de estacionamientos son concedidas por las Municipalidades, por mandato de la ley”, declaró anoche el Intendente Alcaide de Santiago, Ramón Alvarado Goldsack, refiriéndose a este problema que ha pasado a ocupar lugar de especial consideración pública.

Luego, puntualizando algunos aspectos de la cuestión y aclarando el problema, expresó textualmente:

Como en su comentario, se está incurriendo en omisiones y errores que desvirtúan la responsabilidad, la Alcaldía sin entrar en la discusión de su aspecto jurídico, que es de suyo interesante y no tan simple como se la ha estado presentando, cree oportuno hacer las siguientes aclaraciones:

1.0— Las reservas de estacionamientos están contempladas en la Ley. La forma y uso de estos estacionamientos son, según la Ley, materia del reglamento respectivo. Transitoriamente, los miembros de los diferentes poderes, organismos, cuerpos, etc., a que se alude en el No 2 anterior.

2.0— Las reservas gratuitas de estacionamiento se conceden a determinadas y muy calificadas autoridades (como tales, los miembros de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, a organismos fiscales, semifiscales y a otras instituciones de carácter público, además del Cuerpo Diplomático, etc.).

3.0— Los particulares pueden obtener legalmente reservas de estacionamiento previo pago de los derechos correspondientes.

4.0— Las reservas en referencia, las conceden las Municipalidades por mandato de la ley, previo informe y calificación.

Gravemente enfermo se encuentra internado en la Clínica Santa María el periodista y Director del diario “El Mercurio”, don Rafael Maluenda Labarca.

El martes de la semana pasada ingresó a dicho establecimiento para ser sometido a una intervención quirúrgica a la vesícula.

Su organismo soportó con éxito la operación y su salud comenzó a recuperarse paulatinamente. Lamentablemente, ayer, en forma repentina, experimentó una seria recaída al producirse algunas complicaciones renales.

A medianoche LA NACION conversó con uno de sus familiares que montan guardia alrededor del lecho del enfermo en la pieza 310 de la Clínica Santa María. Informó que, dentro de su gravedad, el estado del paciente se mantiene estacionario.

Se encarece la asistencia del mayor número de socios hermanos.

Invitado... (DE LA 1.ª PAGINA)

tará una conferencia sobre el tema “Una manera virtuosa de vivir”.

Mañana regresará a Santiago, para dictar el mismo tema, de su conferencia, el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

El viernes visitará la Escuela Vocacional No 45, República de la India, en Santo Domingo 4971, a las 9.45 horas. El Club de la Unión asistirá, a las 13 horas, al almuerzo que le ofrece la Universidad de Chile.

En la tarde, a las 19 horas, visitará al Shudha Dharma Mandalan, de la calle Grajales 1657, y a las 20.30 horas asistirá a la comida ofrecida por el Embajador de la India en Chile, Rajman Peralá.

El sábado, después de permanecer en Chile cinco días, partirá a Lima, a las 8 horas, por vía aérea.

Traslado de diplomático



George Clift, Tercer Secretario de la Embajada de los Estados Unidos de América, regresó ayer a su país por el Interamericano de Panamá, acompañado de su familia. El señor Clift ha sido trasladado a Guayaquil. Permaneció en Chile durante más de dos años y durante ese período desempeñó diversas funciones en la Embajada, incluyendo la de Agregado Comercial Adjunto.

Durante varios días no correrá el Trasdino

El servicio ferroviario internacional que une a Los Andes con las Cuevas, Argentina, continuará suspendido por varios días más, de acuerdo con informaciones llegadas ayer al Ministerio de Obras Públicas. Esto se debe a que en los últimos días han caído nuevos rodados, que volverán a cubrir de nieve, tierra, y piedras la vía férrea, por donde se realiza el Trasdino. Una máquina especial para despejar la vía, también atrapada por uno de los rodados.

Fiestas Patrias en Inst. Cultural de Providencia

La Sociedad Panamericana de Chile festejará las Fiestas Patrias con un acto en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, a realizarse el viernes próximo, a las 19 horas. La crítica de arte señora Yolanda Montecinos ofrecerá una conferencia en torno a la “Historia del Ballet chileno”, la que estará ilustrada por elementos del Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi, quien ha promulgado su asistencia. La entrada es libre y se invita especialmente a asistir a los socios y simpatizantes de la institución.

NO HAY RECURSOS EN EL ERARIO PARA REAJUSTAR REMUNERACIONES EN SNS

Así lo reiteró el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, en reunión efectuada en el Senado, con parlamentarios, personeros médicos y dirigentes del gremio.

Estuvo de acuerdo, en cambio, en un estudio a fondo del problema financiero del Servicio de Salud.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, reiteró la posición del Gobierno de que no hay fondos en el Erario para reajustar las rentas a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, pero señaló, sin embargo, que podría considerarse este problema a contar de enero de 1964.

Hizo este planteamiento el Secretario de Estado en una reunión que se efectuó en el Senado y a la cual concurrieron especialmente invitados los Ministros de Hacienda y de Salud, señor Benjamín Cid, el presidente del Colegio Médico, doctor Hernán Romero; el presidente de la Federación de Médicos de Chile, doctor Waldo Incaiza y tres dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Salud. Estuvieron presentes los senadores Armando Jaramillo, Jaime Barros, Salvador Allende, Isidro Torres, Angel Faivovich, Luis Felipe Letelier y Aniceto Rodríguez.

Durante el cambio de ideas que hubo en esta oportunidad, el Ministro Mackenna estuvo de acuerdo en la designación de una Comisión Mixta, para estudiar el problema económico en general del SNS; y en la supresión de nuevas contrataciones. Asimismo, se mostró conforme con el estudio de la situación de destinatarios en que se encuentra el SNS. Pero rechazó categóricamente todo lo que fuera un reajuste inmediato, préstamo o pago de bonificación, recaudación de la posición del Ejecutivo al respecto.

Conoció este resultado, se reunió la FEVATS en un ampliado de dirigentes, acordando prorrogar la huelga ilegal otras 96 horas.

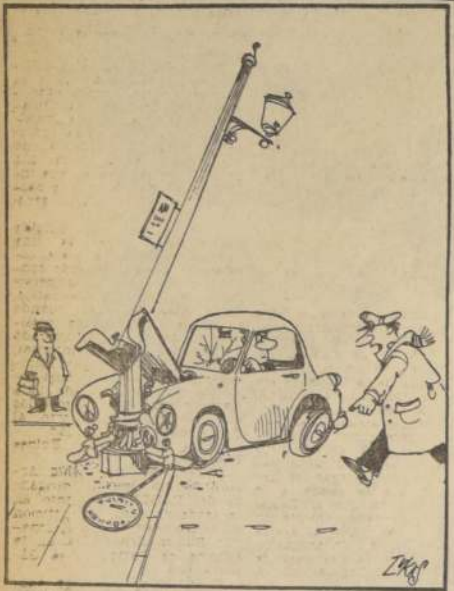
Se informó que hoy llegará desde Talca una delegación de huelguistas.

Entretanto, el Servicio Nacional de Salud informó que mantiene en funciones sus establecimientos y que en ningún momento se ha descuidado la atención de los enfermos, tanto adultos como niños.

En lo administrativo, se ha continuado cancelando contratos al personal huelguista y se aceleran los sumarios de los empleados de planta que no han concurrido a sus labores. Todas estas medidas han sido adoptadas en conformidad a lo dispuesto en el Estatuto Administrativo.



De la época



—(No ve que éste es estacionamiento reservado!)

La verdad de la milanese

En gramática se califican de idiotismo algunas expresiones absurdas en su sentido literal. Sin embargo, en la milanesa, que es una de ellas.

El candidato del FRAP parte en jira electoral a Temuco y a poco andar advierte que el horno no está para bollos. El auditorio escasea en todas partes, no hay entusiasmo y menos hay fervor.

Ha ido para que lo escuchan las multitudes y como nadie sale a su encuentro regresa a Santiago, como quien dice con la cola entre las piernas.

Pero era triste y un poco vergonzante volver así de esta jira madrugadora. Hay que inventar una explicación; o varias. Encuentra una, un poco floja, la huelga de los hospitalarios que permanece en statu quo desde que partió al sur; y otra con un poco más de color, las indicaciones del Gobierno en el Proyecto de Reforma Tributaria, que tienden a introducir algunas modificaciones en el Estatuto del Inversionista con el objeto de establecer seguridades en el mantenimiento de la tributación actual de las compañías cupriferas de la Gran Minería, a fin de que éstas realicen inversiones por más o menos 250 millones de dólares, y que no harían sin esas seguridades.

El asunto, como se ve, no es para que nadie pierda la cabeza, y desde luego, para interrumpir una jira de un candidato. Las leyes no se dictan de un día para otro y un parlamentario tan avezado como el señor Allende sabe muy bien que el trascurso de dos o tres días o de una semana no puede ser obstáculo para hacerse oír.

Sin embargo, agregó a sus aprensiones sobre la huelga de los empleados de hospitales, el hecho de haberse presentado tales indicaciones para justificar su intempestivo regreso a Santiago.

De paso, sin formular siquiera una idea como fundamento de su oposición a esta iniciativa, declaró en su lenguaje adquirido en la vereda tropical que "el Gobierno del pueblo no reconocería una ley semejante."

Habiendo, naturalmente, de su fantasmal gobierno del pueblo, cada vez más ilusorio y desvalido.

Como es lógico, nadie ha dado la menor importancia a esta última baladronada. Todos la han entendido en su exacta significación: la de una simple excusa a su precipitado regreso.

Tanto es así que la "Última Hora" se ha visto en la necesidad de inventar otra: la de una lluvia torrencial, como si esto fuera algo accidental en los inviernos temucanos.

Tan traida de los cabellos es esta disculpa, que la misma "Última Hora" habla de unos desfiles monstruosos con antorchas bajo esa lluvia torrencial. (Que no lo sepan los comerciantes en quiebra, esos que saldan el Debe con el Haber mediante el cobro de una póliza contra incendios).

Muy poca luz deben haber despedido esas antorchas, puesto que el senador no pudo siquiera leer las indicaciones del Ministro de Hacienda, y habla al divino botón de que "quiere hipotecarse por veinte años la soberanía de Chile sobre su cobre".

La producción de cobre de la Gran Minería —de éste trata— tiene un régimen tributario que establecido un gobierno formado por el partido del ya tres veces candidato presidencial señor Allende, con algunas modificaciones posteriores que elevan sus tasas. El Gobierno quiere que este régimen se mantenga estable por veinte años, y en su forma inicial para las empresas que establezcan nuevas explotaciones. Ni más ni menos es lo que hace falta para que las compañías cupriferas se decidan a invertir 250 millones de dólares en la ampliación de sus actuales explotaciones y en la iniciación de otras, y para aumentar su capacidad refinadora de metales.

Todo esto significa dar trabajo bien remunerado a miles de obreros que no lo tienen o que están mal pagados; aumentar el ingreso de divisas del país por el capítulo de una mayor refinación y producción del metal.

Y no sólo eso, sino que un impulso formidable a la industria nacional porque en las obras que habrán de realizarse con esas inversiones, se emplearán cemento, hierro, maderas, cerrajería, herramientas y todo cuanto significa la instalación de maquinarias, oficinas y habitaciones para obreros y empleados. Esto sin contar el beneficio de los impuestos que se devengarán por causa de la adquisición y empleo de esos materiales.

Con razón dice el senador Allende, (aunque había de tener), que los ingresos del cobre influyen en gran medida en la vida de ocho millones de chilenos. Así es. Pero no hay lógica para oponerse enseguida a los propósitos del Ejecutivo si ellos tienden al aumento de la producción de cobre y al incremento de su precio por una mayor refinación. Eso tiende al aumento de los ingresos del cobre y, por lo tanto, a una mayor influencia en el nivel de vida de los chilenos.

Lo razonable era que el senador Allende se quedara solo en estas vociferaciones inconsistentes. Pero tal cosa no cuenta con el senador Tomic que ha saltado a la palestra como un profeta enfurecido, con declamaciones del mismo jaez. Verdad es que él se referían sólo al procedimiento seguido para introducir las modificaciones de que se trata. El quiere que el asunto sea tratado latamente. En la materia, el hombre es de tiro largo y por ningún motivo quiere quedarse con la escopeta cargada.

Tendrá la oportunidad que busca de poner a prueba la capacidad física de los taquígrafos del Senado.

Porque en cuanto al fondo del proyecto ya se ha dicho que las ideas fundamentales son las mismas que fueron elaboradas en un congreso de técnicos de la democracia cristiana.

En resumen, la verdad de la milanese es muy simple: para el señor Allende, el deseo de ocultar el fracaso de una jira electoral que se le "agüó" en Temuco; y para el señor Tomic el deseo de impedir que el actual Gobierno realice lo que él quisiera realizar.

GEO

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés, DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Una tradición que se nos va

Con el curso de los años y de acuerdo con la natural evolución que experimentan las costumbres populares ha ido ganando terreno, hasta el grado de alcanzar con ligeras variaciones el consenso unánime de nuestras autoridades edilicias, la idea de no seguir autorizando, con motivo de las Fiestas Patrias, el funcionamiento de fondas y ramadas en el recinto del Parque Cousiño.

Es ésta, sin duda, una tradición que se nos muere.

Pero en buena hora valdría la pena certificar su defunción si ello se traduce en la búsqueda de mejores motivos de expansión popular, que estén más a tono con el progresivo avance cultural que se advierte, promisoramente, en los planos más modestos de nuestra colectividad.

Sin contar con los perjuicios materiales de consideración dejados año a año, como secuela del funcionamiento indiscriminado de fondas y ramadas en un lugar en cuyo hermosamiento se han invertido últimamente cuantiosas sumas municipales; y del derecho que asiste a los vecinos inmediatos al Parque Cousiño para fundar, como lo han hecho, ante las autoridades edilicias, su oposición a que se continúen realizando en él las tradicionales celebraciones populares de Fiestas Patrias, habría que sumar algunas impresiones, a menudo penosas, que ellas dejan a su término, en el ánimo público.

Bien harían nuestras autoridades municipales si, en subsidio de esta tradición que se va por motivos de todo punto atendibles, hicieran surgir otras que expresaran con mayor y más sano entusiasmo, si ello fuere posible, el patriótico y espontáneo regocijo que con ocasión de nuestra Fiesta Nacional experimenta orgullosamente toda la chileneidad.

Contra una iniciativa progresista

La tributación de la minería del cobre es materia que, obviamente, dice íntima relación con la reforma tributaria. No puede extrañar, entonces, que el Ejecutivo haya tomado la iniciativa de formular indicaciones relacionadas con el tema, durante su discusión. A pesar de esta indiscutible conexión entre dichas materias, tanto el FRAP como el P. Demócrata cristiano, clamaron, al unísono, que las indicaciones del Gobierno eran sorprendentes e intempestivas.

En realidad, es evidente que la oposición es impotente para adentrarse en los problemas. De nada le han servido las discusiones que anteriormente han tenido lugar en el Congreso, y el senador Pedro Ibáñez ha pecado de sumo optimismo al suponer que "nadie aquí en el Senado carece de criterio frente a los problemas del cobre. Hemos tenido incontables debates sobre esta materia en los últimos tiempos."

Tampoco le han aprovechado a los parlamentarios de la democracia cristiana sus convenciones de técnicos ni sus estudios resumidos en un "libro azul" que señalan sus puntos de vista para enfocar los problemas, toda vez que, abocados a un proyecto de ley, se reconocen carentes de antecedentes. Peor aún es el caso del FRAP, que no ha aprovechado en nada sus propias experiencias de Gobierno. Resulta casi paradójico que la ley del trato del cobre, cuya vigencia es la que, precisa y cabalmente, quiere asegurar la indicación de este Gobierno, sea obra del Gobierno anterior, y que socialistas, pendenistas y comunistas, que contribuyeron a elegirlo, se confiesen ignorantes de esa ley y en términos de no poder pronunciarse sobre su contenido.

Diríase cosa de locos, pero no lo es, porque se trata de simples estratagemas de la oposición. No es que los contrarios del actual Gobierno quieran darse el tiempo para estudiar la cuestión del cobre, sino de obstruir una iniciativa, impidiendo o postergando hasta donde sea posible, obras de desarrollo económico que la actual Administración pudiera anotar a su haber.

Las inconsecuencias de los integrantes de la oposición son notorias. Como lo expresara el senador liberal por Valparaíso, el proyecto del Gobierno coincide en muchas ideas con los estudios del "libro azul" demócrata cristiano, pero si son otros los que quieren aplicar estas ideas, entonces ellas son inaceptables. Peor aún, si cabe, es el predicamento frapista: ellos llegan a encontrar inconvenientes en sus propias realizaciones junto a Ibáñez, si es el Gobierno actual el que las invoca.

Veamos ahora en qué consisten las indicaciones, retiradas por el Ejecutivo, a fin de que la oposición las estudie. El Gobierno actual quiere mantener en forma invariable las disposiciones de la ley

que el señor Khrushchev dirigió torpemente la desestabilización en la Europa oriental.

En la actualidad, hay riesgos en aislar a China comunista. Aunque el Presidente Kennedy ha expresado temores sobre el carácter "stalinista" del Gobierno chino, sería aventurado suponer que será stalinista en la década del 70, y el modo más infalible de asegurar que sus sucesores sean igualmente stalinistas es mantener a su país en el presente aislamiento; tal, que hasta sus antiguos lazos con los comunistas occidentales han quedado rotos.

Se haga o no se haga una potencia amenazadora, China llegará ciertamente a ser una gran potencia; si no en la década del 70, algún tiempo después. A buen seguro, no será posible entorpecer permanentemente su progreso económico, aunque tal parece ser la política del gobierno soviético y otros occidentales.

Los boicots económicos suelen tener, a la larga, efectos muy diferentes a los deseados. En el caso de China, hasta podría ser que su gobierno adoptara una actitud más agresiva, siquiera por tener menos tiempo que perder.

La falta de confianza entre los dos grandes partidos comunistas se remonta a los primeros años del Partido Comunista chino, y aún en el caso de que las viejas suspicacias fueran disipadas cuando los comunistas chinos obtuvieron plenamente el poder, para 1957 se habían hecho ya los primeros disparos de la presente batalla. Los chinos se quejaron de que no se les consultara antes de destruir el culto de Stalin, y pensaron

En palabras de una mujer

por ANGEL GUERRA

Fue allá por 1942, en instantes también de honda inquietud política que apareció en las páginas de la fenecida revista "HOY" un nombre que en el periodismo nacional: Angel Guerra. Durante años, sin poderse olvidar el dueño del seudónimo, muchos diarios reproducían sus artículos. Más tarde, ellos llegaron directamente a estas páginas. Pero el tiempo se hizo de nuevo. Hoy vuelve Angel Guerra a este diario como uno de los colaboradores "con la frecuencia que los años le permitan", según adelanta en su comunicación.

El silencio solemne del día que muere es cortado a cuchillo por el aullido lejano de un tren que pasa por entre los campos costeros, caminando fragoroso hacia su destino con su carga de contrarios sentimientos humanos. La lluvia fina, que todo el día ha castigado la tierra, se hace más odiosa a estas horas en que las sombras van ganando una batalla.

Los árboles se recogen arrebujaos en sus ramas huérfanas y las casas, las bodas, los establos más retirados, van llenándose de oscuridades. De la cocina cercana vienen atenuados ruidos de voces y en ellas se presiente el contentamiento de las llamas que entibian los huesos y el alma.

El Hombre, en el silencio que crea la vastedad de los campos, va quedando más sólo con sus ideas y con la tortura de sus pensamientos.

Más sólo y más limpio. Porque su espíritu angustiado procura entrever el destino que su Creador le diseñó como norma de vida.

Desde los amplios corredores encalados, repanchigado en el viejo sillón de mimbres y peñones, miramos las distancias infinitas y el caer cansino de la lluvia.

Pero el pensamiento va y viene por las circunvoluciones cerebrales, aleja y acerca los seres humanos; sus actos y sus palabras. La vida de otras vidas, con la gama infinita de sus quehaceres, tranquea a nuestro lado.

No nos hemos podido liberar del vicio de oír las noticias de las radios, ni separarnos de las que registran los diarios.

La ciudad invade los campos, por mucha que sea la distancia que exista entre una y otros.

La invasión de este día ha traído las palabras de una mujer, y ellas se acercan y alejan en nuestro pensamiento; van y vienen; traen recuerdos de otros tiempos; de otras jornadas; de lo que cada día nos parece más y más lejano, que acaso no lo hayamos vivido, sino soñado.

Acabamos de leer la breve carta con que la señora Rosa M. de González Videla acepta integrar, como miembro de honor, el comando femenino de la candidatura presidencial del senador don Julio Durán. Ella no la ha dictado ni un interés personal ni un calculado propósito de propaganda.

Sus palabras son la expresión depurada de un hondo y conmovedor sentimiento de mujer.

Volviendo a repararlas mentalmente: "Ninguna mujer chilena consciente de los derechos cívicos que ha logrado conquistar, después de vencer incomprensibles egoísmos inspirados en medievales conceptos de inferioridad de la mujer, puede en estos instantes restar su valiosa influencia para obtener en favor de aquellas reivindicaciones en especial de la mujer, que son víctimas de la miseria y del abandono, que las hace afrontar con verdadero heroísmo la lucha por el sobrevivir de sus hijos."

"Estoy cierta que el señor Durán, en su carácter de candidato nacional, con un programa de claro y profundo contenido social, dedicará sus desvelos a levantar el nivel de vida de nuestras madres desvalidas y les otorgará todas aquellas garantías legales para defenderlas del egoísmo e irresponsabilidad del hombre."

No habría sido fácil a otra persona reunir en sí mejores atributos que la esposa del ex Presidente de la República para decir lo que ha expresado y para sintetizar de manera tan precisa la rotunda razón de la jornada que ha emprendido un grupo de chilenos.

Repasamos con el recuerdo aquella lejana tarea a la cual se entregó, hace más de diez años, la señora Rosa Markmann de González Videla para obtener que a la mujer se le otorgasen derechos cívicos, que terminasen con la minoridad en que la habían sepultado nuestros Códigos, y derechos políticos que la igualasen a los hombres en su capacidad de elegir a los gobernantes de Chile, y ser elegida como ellos.

En un hospital de Madrid acaba de morir, a los ochenta y ocho años de edad, Francisca Sánchez, dama que a comienzos de este siglo, durante diecisiete años, fue compañera y único permanente amor de Rubén Darío.

En su carácter de poeta, Rubén era hijo de Apolo; pero en su visible humanidad —¡oh divino Platón, profundo y caustico!— no pasaba más allá de ser un triste "bipedo implume" tan inestable como incoherente, y tan alcohólico como desdichado. De ahí el verdadero milagro de haber preso, a modo de lámpara votiva, un corazón como el de Francisca para que permaneciera unido hasta la hora de la muerte. Eso no quiere decir que Darío haya sido feliz con tal coyunda, varias veces interrumpida después de contrariedad. Los periódicos matutinos de este día, cuando el recuerdo de esta dama, han tejido alrededor de su pasada aventura, vasta y romántica cronología. La suponen la "muña" de Rubén y poco menos que la inspiradora de buena parte de su obra poética. Desgraciadamente, en oposición al auge de esa novelesca, los hechos destacados son otros. Vamos a tratar de sintetizarlos.

En la primavera de 1899 Rubén Darío, entonces en Madrid, pasaba en compañía de don Ramón del Valle Leal, por el parque de la Casa de Campo, propiedad, en tiempos de la monarquía, de los reyes. Esto hace pensar que ante los escritores estaban allí con un permiso de muy arriba.

Guarda de ese rincón magnífico de la rejería, era Celestino Sánchez, hombre humilde, mas no escaso de recursos económicos, como que en Castilla la Vieja en el pueblo de Navalosa poseía un sitio con huerta y todo. En aquel villorrio, perdido en las estribaciones de Sierra Gredos, Celestino llegó a ser Alcalde. Este buen hombre es el padre de Francisca Sánchez.

El mismo día del paseo de Rubén con Valle Leal, la chica —pero no tanto, pues ya entonces linda en los 24— hallábase en la Casa de Campo, casado, con Rosario Murillo, la niña, lo sabe de los labios del mismo poeta. Parece, sin embargo, no haberle puesto obstáculos cuando él se ofreció a unirse a él en matrimonio de hecho, ya que el otro, el jurídico, le era (por la razón dada) imposible. De esta manera, Rubén y Panchita —¡plaf!— casaron por su cuenta y riesgo y se fueron a vivir, el año de su conocimiento, a la calle del Marqués de Santa Ana N.º 29, en Recoleta, Ciudad del Oso y el Madroño.

Ese mismo año de la unión de sus cuerpos, la muchacha queda encinta. En embarazo lo pasa en Sierra Gredos, donde, cumplido el plazo correspondiente, da a luz una niña, a quien se bautiza con el nombre de Carmen.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

Francisca, es cierto, tenía a Rubén en otros tal vez incluso es reclamada por desde París, donde el poeta se arremetió, a la Exposición que en París, en la Exposición de 1889, se celebró la llegada del siglo. Mientras el adorno de la Exposición, Carmencita, en una temprana danza en el ojo del chacheco, no expirara la rosa que en el pecho de la madre, en el de los Reyes, deshojaba la alquería de Navalosa.

MULTITUDINARIA RECEPCION PREPARA FRENTE DEMOCRATICO A JULIO DURAN

El candidato de los sectores democráticos del país regresa a Chile el lunes 16 del presente. Se realizará una concentración en Alameda con Manuel Redríguez. Mañana se reúnen presidentes provinciales y de asambleas radicales de la provincia de Santiago.

En su sesión de ayer, el Comando Nacional del Frente Democrático, presidido por el titular don Gabriel González Videla, y con asistencia de los presidentes y asesores de los partidos políticos que forman este bloque, consideró diversas materias relacionadas con la situación política y, en especial, la recepción que se brindará al candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, quien regresa al país el día 16 del mes en curso, luego de una exitosa gira por diversos países de América y Europa.

Se entregará, se hace equívoco uso de expresiones del señor Durán Neumann, pronunciadas en Chile y en el exterior; miembros y aún parlamentarios de los partidos que conforman al Frente Democrático, atacan descontroladamente a Secretarios de Estado, o pronuncian discursos elevando nuevas posturas presidenciales, así se ven afectados los senderos de la disciplina y del decoro.

Los independientes no podemos permanecer indiferentes ante este panorama, por lo que nuestra Alianza, después de considerar serenamente la situación, resolvió llevar a cabo una campaña de opinión, a fin de dar a conocer la alta consideración del Comando Nacional, que usted preside.

Nuestra primera palabra es: que cualquiera sea la realidad que nos enfrentemos, o los obstáculos que opongan los comunistas u otros enemigos, continuaremos con nuestro tesón trabajando, a lo largo del país, por la postulación de don Julio Durán y su esposa, para la elección de septiembre de 1954.

Los comunistas —termina diciendo— y los ex nazis encabezados por las candidaturas presidenciales adversas a la nuestra, y al enfrentarse con la realidad de una derrota electoral a un año plazo, hacen uso de todos sus elementos y medios para desorientarnos, desorganizarlos y dividirlos. Desde afuera la difamación, la amenaza, la injuria y la calumnia; desde adentro actúan los saboteadores, provocadores, quinquilleros, quienes logran algunas veces engañar o confundir a personas de buena fe.

DISCURSO AL PAIS DEL JEFE LIBERAL.— El próximo lunes 9 del presente, por cada una de las provincias, el Presidente Nacional del Partido Liberal, señor don Sergio Sepúlveda García, se dirigirá al país para analizar la situación política del momento; la posición del liberalismo y el inquebrantable propósito de los liberales de Chile, de luchar y vencer todo su esfuerzo al triunfo del abandono de la democracia chilena en la próxima elección presidencial, senador don Julio Durán. Oportunamente, se dará a conocer la hora en que el señor Sepúlveda pronunciará este discurso, cuyo solo anuncio ha despertado vivo interés en los círculos políticos.

En la recepción que se brindará al candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán, quien regresa al país el día 16 del mes en curso, luego de una exitosa gira por diversos países de América y Europa.

Se entregará, se hace equívoco uso de expresiones del señor Durán Neumann, pronunciadas en Chile y en el exterior; miembros y aún parlamentarios de los partidos que conforman al Frente Democrático, atacan descontroladamente a Secretarios de Estado, o pronuncian discursos elevando nuevas posturas presidenciales, así se ven afectados los senderos de la disciplina y del decoro.

Los independientes no podemos permanecer indiferentes ante este panorama, por lo que nuestra Alianza, después de considerar serenamente la situación, resolvió llevar a cabo una campaña de opinión, a fin de dar a conocer la alta consideración del Comando Nacional, que usted preside.

Nuestra primera palabra es: que cualquiera sea la realidad que nos enfrentemos, o los obstáculos que opongan los comunistas u otros enemigos, continuaremos con nuestro tesón trabajando, a lo largo del país, por la postulación de don Julio Durán y su esposa, para la elección de septiembre de 1954.

Los comunistas —termina diciendo— y los ex nazis encabezados por las candidaturas presidenciales adversas a la nuestra, y al enfrentarse con la realidad de una derrota electoral a un año plazo, hacen uso de todos sus elementos y medios para desorientarnos, desorganizarlos y dividirlos. Desde afuera la difamación, la amenaza, la injuria y la calumnia; desde adentro actúan los saboteadores, provocadores, quinquilleros, quienes logran algunas veces engañar o confundir a personas de buena fe.

DISCURSO AL PAIS DEL JEFE LIBERAL.— El próximo lunes 9 del presente, por cada una de las provincias, el Presidente Nacional del Partido Liberal, señor don Sergio Sepúlveda García, se dirigirá al país para analizar la situación política del momento; la posición del liberalismo y el inquebrantable propósito de los liberales de Chile, de luchar y vencer todo su esfuerzo al triunfo del abandono de la democracia chilena en la próxima elección presidencial, senador don Julio Durán. Oportunamente, se dará a conocer la hora en que el señor Sepúlveda pronunciará este discurso, cuyo solo anuncio ha despertado vivo interés en los círculos políticos.



Senador Bulnes E.

Normas para televisión aprobó Comisión de la Cámara de Diputados

Un proyecto que establece normas para la televisión fue despatchado ayer por la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, que preside el señor Patricio Phillips. En su artículo primero dispone que el uso de los canales de televisión deberá ser concedido por el Estado a las Universidades y a los particulares que lo soliciten.

El resto del articulado consulta diversas disposiciones tendientes a garantizar una adecuada fiscalización del ejercicio de las concesiones, en sus aspectos culturales, morales y artísticos, y proteger a los artistas nacionales.

El proyecto, que tuvo su origen en una moción del diputado democristiano Alberto Jerez, quedó en condiciones de ser considerado por la Sala.

Senador Bulnes emplaza al FRAP y a la Democracia Cristiana

Califica de "maniobra impúdica" la petición de inhabilidad que se ha acordado presentar en su contra. Denuncia campaña sistemática que viene realizando el comunismo para desprestigiar a los personeros del F. Democrático.

Con motivo del acuerdo del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, que en su sesión del lunes último acordó adherir a la petición de inhabilidad contra el senador Francisco Bulnes Sanfuentes, ausentado por el FRAP, este parlamentario entregó ayer la siguiente declaración:

"El lunes 26 de agosto, el Comité Ejecutivo del FRAP, en una declaración pública, afirmó perentoriamente que había establecido con 'claridad irrefutable' la 'absoluta procedencia' de una petición de inhabilidad en mi contra, y que había acordado presentarla ante el Senado.

"Al día siguiente empecé a ser informado por la prensa de que el FRAP, también públicamente, a que hiciera esa presentación lo más pronto posible. Pero han pasado ocho días y la presentación no ha sido hecha.

"Entre tanto, el Comité Ejecutivo del FRAP ha conseguido el apoyo del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano. Esto no me limita a declarar que la petición de inhabilidad es procedente, sino que ha 'autorizado' a sus parlamentarios para suscribir esa petición, sin tener el poder de excluir a los senadores, llamados a pronunciar sentencia como tribunal de conciencia y después de ir al acatado.

"Nuevamente emplazo al FRAP, y exhorto al empujamiento al Partido Demócrata Cristiano, para que presenten de inmediato esa acusación política que tan estudiada dicen tener. Su tardanza no puede perseguir otro objetivo que el de poder difamar durante largo tiempo, aprovechándose de que el 18 de septiembre se interrumpen por algunas semanas las sesiones del Congreso.

"Y que no se alegue, para no aceptar mi emplazamiento, la circunstancia de haberse constituido en la Cámara de Diputados una Comisión Investigadora de la industria automotriz. Conforme al artículo 26 de la Constitución, el Senado tiene 'atribuciones exclusivas' para pronunciarse sobre la inhabilidad de sus miembros", y por lo tanto, para investigar y juzgar los hechos en que se funde, a lo cual se añade que el Reglamento del Senado consulta un procedimiento que garantiza la mas amplia investigación por parte de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

"Mientras se hace plena luz sobre la maniobra impúdica con que se pretende enlodar a un hombre limpio, para perjudicar su partido y a la candidatura que me hizo, yo apoyo, vuelvo a afirmar ante la gente de bien, que todavía es mucha en nuestra tierra, lo siguiente:

"1.— La intervención por la cual se me acusa —y que yo mismo di a conocer al Senado— consistió exclusivamente en manifestar al señor Ministro de Economía y que, a juicio de la Dirección General de Impuestos Internos y también del suscrito, era necesario revisar el decreto 513 por ser de constitucionalidad muy dudosa, grave y altamente perjudicial para los intereses generales del país.

"2.— Mi intervención obedeció únicamente —como lo proba hasta la saciedad— a una petición que me hizo el Director General de Impuestos Internos en mi calidad de presidente de un partido de Gobierno. Hasta el día en que él me hizo llamar a mi casa, el 5 de julio, no me había preocupado en forma alguna del decreto 513, no obstante haber sido dictado el 25 de abril y publicado en el 'Diario Oficial' del 17 de mayo.

"3.— El citado decreto se derogó por orden personal de S. E. el Presidente de la República, quien lo revisó por su propia cuenta, y el Director General de Impuestos Internos, S. E. ha declarado reiteradamente, en los últimos días, que el decreto era injusto y perjudicial y que había sido dictado por error de información.

"4.— La causal de inhabilidad que se invoca en mi contra, establecida en el artículo 31 de la Constitución, es la de 'actuar como procurador o agente en gestiones particulares de carácter administrativo'. Yo no actué como procurador o agente de nadie; no realicé lo que se llama una gestión, y el asunto en que intervine no era de interés particular, sino de interés general.

"5.— La maniobra dirigida contra mí es parte de una campaña sistemática que el comunismo viene realizando contra mí y contra otros personeros del Frente Democrático, desde fines de mayo, cuando surgió la candidatura presidencial de don Nicanor Alende, entre otras cosas. Desde entonces, la prensa controlada o inspirada por la quinta columna o victima me ha imputado toda clase de negocios o negociados que no tienen, por cierto, el menor asomo de realidad.

(Fdo.) Francisco Bulnes Sanfuentes."

PETICION.— El señor Arturo Merino Ossa, ex dirigente del PADENA, presentó en la tarde de ayer una petición de inhabilidad contra el senador Bulnes Sanfuentes, en la Oficina de Partes de la Cámara Alta.

El escrito, sin embargo, adolece de toda clase de omisiones. Es un galimatías. En círculos políticos se estima que se trata de una maniobra opositora destinada a probar el terreno existente en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado.

El señor Bulnes se declaró partidario de que esta presentación fuese discutida.

TERMINADO SEGUNDO INFORME DE LA REFORMA TRIBUTARIA

Ministro de Hacienda retiró las indicaciones sobre el cobre. Modificaciones aprobadas por las Comisiones Unidas del Senado.

Las Comisiones Unidas de Hacienda y de Economía del Senado despatcharon ayer el segundo informe del proyecto de Reforma Tributaria.

Al iniciarse la sesión, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, formalizó el retiro de sus dos indicaciones que se habían formulado para nuevas modificaciones a la Gran Minería del Cobre.

Posteriormente, el Ministro concurrió a una reunión de los Comités Parlamentarios, realizada en la oficina del Presidente del Senado. En esta ocasión, el señor Mackenna expresó que el Ejecutivo había accedido al retiro de las indicaciones del cobre, solicitado por varios senadores, con el objeto de hacer un nuevo estudio de ellas y convertirlas en un proyecto especial, el que se presentará en breve a la Cámara de Diputados.

Los señores Quinteros, Pao y González Madariaga se pronunciaron a favor de las modificaciones propuestas, por razones de procedimiento, hubiesen quedado superadas.

INDICACIONES APROBADAS A LA REFORMA TRIBUTARIA.— Al reanudarse el estudio del segundo informe de la Reforma Tributaria, las Comisiones Unidas aprobaron una indicación por la cual se reconoce, como recursos propios de las municipalidades del país, el 7 por ciento del total de los impuestos aduados por la producción de vinos.

También se aprobó una indicación del senador Eduardo Alessandri, que da un plazo de cinco años para pagar los impuestos aduados por la producción de vinos.

DESPACHO POR EL SENADO.— El segundo informe de la Reforma Tributaria quedará redactado mañana.

El Senado discutirá y votará el articulado del proyecto, hasta su total despacho, en la sesión del día 10.

Ex presidente liberal viajó a Estados Unidos

Se ha dirigido a los Estados Unidos, donde permanecerá una corta temporada, el ex presidente del Partido Liberal, señor don Sergio Sepúlveda García.

Viaja acompañado de su esposa, señora Amelia Talavera de Errázuriz y de su hijo Ladislao, que acaba de recibir su título de Ingeniero civil en la Universidad de Chile y que, por sus brillantes estudios, ha sido favorecido con una beca para post graduados en la Universidad Técnica de Boston.

En el aeropuerto de Los Cerrillos, el señor Errázuriz fue despedido en nombre del Partido Liberal, por el Secretario General de esta colectividad política, señor Gabriel León Echazú, el Presidente de la Organización Gremial, señor Humberto Larraín García, y otros dirigentes del referido partido y amigos personales.



PARLAMENTARIOS A EUROPA.— Los diputados Hugo Zepeda Coll, Jaime Bulnes y Juan Tuma, quien viajó acompañado de su esposa, y los funcionarios del Congreso: Federico Walker, Daniel Egas, Sergio Davila y José Luis Larraín, partieron ayer a Europa, en un viaje de estudio y de propaganda. En la foto: los señores Zepeda, Walker, Egas, Davila y Larraín.

Inician campaña de alfabetización en zonas rurales

Mañana se inauguran los cursos de alfabetización de la Cooperativa Agrícola de la Colonia de Paine, en una sencilla ceremonia que se realizará a las 18.30 horas.

Los cursos, que forman parte de la "Campaña de Alfabetización" que pone en práctica la Corporación de la Reforma Agraria, están a cargo de los profesores Juan Enrique Prieto, Eugenio de la Jara y Lillian Geofroy.

Por otra parte, recientemente empezó a funcionar un curso similar en la Colonia "Alfalfares", de la provincia de Coquimbo, con una matrícula de 40 alumnos, en su mayoría adultos.

Un tercer curso es el que funciona en "Vega Norte", que atiende la instrucción de 42 analfabetos, procedentes de las 63 parcelas que existen en el lugar.

La campaña de alfabetización de la Corporación de la Reforma Agraria, comprende, también, una serie de otros cursos que periódicamente se irán inaugurando en diferentes puntos del país.

EN PLENO FUNCIONAMIENTO EXISTEN 5 OBSERVATORIOS METEOROLOGICOS

Están ubicados a diferentes alturas sobre el nivel del mar. Son el "Cerro Calán", el "Infiernillo", otro en Sewell; un tercero en Parrón, y "El Yeso".

Funerales de ex edecán de la Cámara se efectuaron ayer

Ayer se efectuaron los funerales del ex edecán de la Cámara de Diputados, señor don Roberto Guerrero Briones, quien fuera Edecán de la Cámara de Diputados entre los años 1932 y 1948.

Sus restos mortales fueron sepultados en el Cementerio General, a las 17 horas, luego de una misa que ofició en la Iglesia de San Bruno.

En el comiposanto hicieron uso de la palabra el coronel Armando Baeza, Director de la Fábrica de Vestuaries y Equipo del Ejército; el mayor don Amel Farral, representante del Regimiento Simbólico "Santa Bárbara", al que pertenecía el extinto, y el secretario de la Cámara de Diputados, señor Eduardo Cañas Ibañez, a nombre del personal y ex compañeros de trabajo.

Rindió los honores correspondientes una compañía del Ministerio de Defensa Nacional.

Amnistía sólo para periodistas y televisión para las Universidades

Así se acordó en el segundo informe del proyecto sobre Abusos de Publicidad. Hoy se pronuncia el Senado.

EXTREMA URGENCIA PARA VETO A PROYECTO DEL MAGISTERIO

La Cámara levantó su sesión ordinaria de ayer en señal de duelo por el fallecimiento del ex Edecán de la Corporación, coronel (R) Roberto Guerrero.

Regresó dirigente de la Juventud Liberal

Regresó del Brasil el consejero de la Juventud Liberal por la provincia de Tarapacá, Juan Araya Araya, quien permaneció tres meses en dicho país.

El señor Araya es miembro de la Comisión de la candidatura de don Julio Durán en la provincia de Tarapacá.

Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

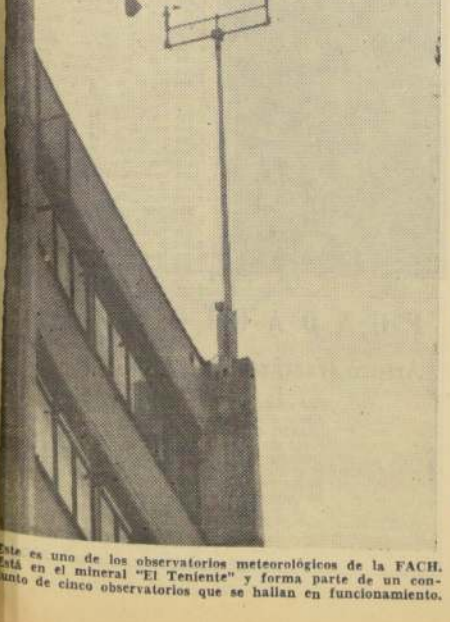
Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.



Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

Comisión de Agricultura de la Cámara visitará provincia de Llanquihue

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, que preside el señor Humberto Larraín, visitará próximamente la provincia de Llanquihue, para imponerse en el terreno mismo de los problemas de la agricultura.

La Comisión aceptó una invitación formulada por el diputado liberal Eraldo Klein. La visita se realizará a fines del presente mes o a comienzos del próximo. La Comisión tiene el propósito de alcanzar también a la provincia de Chilo.

Nuevo secretario del Tribunal Liberal

Ha sido designado secretario del Tribunal Supremo del Partido Liberal el abogado y miembro del Directorio General de esta entidad política, señor Jorge Andrés Guerra Larraín.

Este tribunal está compuesto por el señor José de la Maza Fernández, que lo preside, y los señores Eduardo Baeza, don Luis Amunátegui, don Manuel Rodríguez y Hugo Zepeda Barríos.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

ASAMBLEA LIBERAL DE SÚO

Se pone en conocimiento de los Asambleístas que la Asamblea Liberal de SÚO, que se celebró el día 10 de septiembre, queda suspendida, hasta nueva citación, por traslado de local.

EL CONSEJO DEL FUTBOL TRATA EL VIERNES EL ASUNTO ARBITROS

Fernando Riera llega hoy de regreso desde Portugal. El Tribunal de Penales citó al entrenador Hugo Tassara, de Colo Colo. Walter Manning viajó a reunión de árbitros de la FIFA. Expiró el plazo que se dio para la transferencia de Leonel Sánchez a "Milán". Reparaciones anuncian Green Cross e Iberia para su match del próximo sábado.

El Consejo de la Asociación Central, en sesión extraordinaria, celebrará el próximo viernes, tratará sobre la situación de Colo Colo en orden a la transferencia de Leonel Sánchez a "Milán". El Consejo de la Asociación Central, en sesión extraordinaria, celebrará el próximo viernes, tratará sobre la situación de Colo Colo en orden a la transferencia de Leonel Sánchez a "Milán".



Los entrenadores Hugo Tassara de Colo Colo, y Andrés Prieto, de U. Católica, deberán comparecer el próximo viernes ante el Tribunal de Penales. Tassara, por declaraciones "non sanctas", y Prieto por desobediencia al árbitro. Todo esto, en el llamado match entre ambos equipos.

Unión San Felipe espera contar con sus jugadores Miranda y Cruz, y con el delantero Alcázar, para el match que sostendrá el próximo sábado frente a Audax Italiano. Los tres jugadores citados no actuaron ante Palestino, por hallarse lesionados.

Un nuevo escenario se puso a disposición del torneo regional sur. Se trata del Estadio de Mulchén, donde se jugó — pese a la lluvia — el encuentro que Los Angeles y Marcos Serrano empataron a 0. De muy buena calidad, la cancha no perjudicó el normal desarrollo del match, que atrajo mucho público.

Mario Ojeda, arquero de Magallanes, reemplazará mañana sus entrenamientos. El meta albiceleste permaneció varias semanas enyesado.

Green Cross anuncia las reparaciones de Portillo e Iturrate, y posiblemente la de Pérez, para el match con Iberia.

Iberia espera contar para su encuentro con los green-crossinos, con su promisorio delantero, Herceg.

Kuzmanic, arquero de San Bernardo, ha recibido ya dos ventajosas ofertas de equipos de primera división. Por lo tanto, es difícil que en la próxima temporada siga en el cuadro sambenardino.



Walter Manning viajó el próximo sábado a Casablanca, invitado por la FIFA a un torneo sobre arbitraje. Lo acompaña el entrenador de la Selección de Fútbol Profesional.

El sábado recién pasado, se cumplió el plazo que había impuesto para la transferencia de Leonel Sánchez a "Milán". Dice que U. de Chile ha incurrido en gastos ciertos a los 5 mil escudos, en la gestión que no prosperó.

Para las primeras horas de la tarde de hoy es esperado Fernando Riera, en retiro desde Portugal, en una campaña en la dirección de Benfca. Riera viene a hacerse cargo del fútbol en la extensión de la palmaria. Y como entrenador de la Selección del Resto del mundo, tendrá cierto trabajo previo al match que en estos días sostendrá dicha selección con la de Inglaterra, el 23 de octubre.



FERNANDO RIERA — Es esperado hoy.

RADIOS SOBREMESA Y ELECTROLAS "ALEMANAS"

STEREO Y FRECUENCIA MODULADA

RADIOS PORTATILES Y SOBREMESA "JAPONESAS"

PRECIOS DE OCASION

HERBERTO ROSENBERG

TARAPACA 1193 FON 86136

DEPORTES

Rodeco M.R.

GABRIEL CORNEJO

La casa de las grandes novedades Deportivas

• Atletismo • Fútbol • Tenis • Ciclismo

CHACABUCO 1, STGO

TEL 96343



RICARDO STORCH, arquero de San Luis de Quillota, equipo que esta tarde enfrentará a Ferrobádminton en el match de fondo, en el Estadio Santa Laura.

Noticias del match Santos-Boca Juniors en Radio Carrera

Los pormenores del partido que disputarán esta noche Santos con Boca Juniors, serán transmitidos por intermedio del espacio radial deportivo de Radio Carrera, por el equipo de Omar Marchant, quien lo hará en cadena con Radio El Mundo de Buenos Aires, desde el Estadio Maracanã de Río de Janeiro, escenario del importante encuentro.

COPA DAVIS: Estados Unidos dio a conocer team para jugar con Venezuela

FOREST HILLS, 3 (UPD). — La Comisión Norteamericana de Tenis, a cargo de la competencia de la Copa Davis anunció hoy el equipo que jugará contra Venezuela en la final de la Zona Americana, que tendrá efecto en Denver, del 13 al 15 de septiembre.

Los cuatro tenistas de Estados Unidos son Dennis Ralston, Eugene Scott, Martin Riessen y Arthur Ashe, hijo.

Se aclaró que Chuck McKinley no jugará en Denver pero que se espera que entre en acción más adelante.

El presidente de la Comisión, W. Harecourt Woods, añadió que los jugadores de individuales serán escogidos 24 horas antes de cada partido.

CICLISMO: EL DOMINGO SE CORRE EL TORNEO DE REVELACIONES

Hasta anoche había inscriptos 226 corredores. A las 8.30 horas iniciarán la prueba los equipos novicios.

Para el domingo próximo, en la Carretera Panamericana Norte, la Asociación Ciclista de Santiago anuncia, nuevamente, su Torneo de Revelaciones 1963, para corredores Novicios, de Cuarta y de Tercera, Segunda y Primera Categorías.

Le deseamos suerte a la entidad organizadora. La prueba es bonita y atrae generalmente a un crecido número de aficionados. Es de esperar que el estado del tiempo o las "razones de fuerza mayor" no se opongan por segunda vez a su realización.

Existe una prueba convincente del enorme entusiasmo que este evento ha despertado entre nuestros estoicos ciclistas: el crecido número de competidores que han registrado en el su inscripción.

Hasta ayer, según informe oficial de la secretaría de la A.C.S., habían ratificado su participación 82 equipos: 41 de Primera, Segunda y Tercera; 20 de Cuarta, y 21, de la Categoría Novicios. En total, más de 220 corredores.

Vamos a ser más precisos. Si las matemáticas no engañan serán exactamente 226 corredores que entrarán en lucha. Y esta cifra se descompone así: 41 equipos de Primera, Segunda y Tercera Categorías, a 2 hombres por equipo, son 82; 20 equipos de Cuarta Categoría, a 3 hombres por equipo, son 60; y 21

Deportivo Población Alessandri inaugura su nueva secretaría

Ha sido fijada para el próximo sábado 7 de septiembre en curso, por el Club Deportivo Población Alessandri de Maipo, la ceremonia inaugural de la nueva secretaría y sede social que contará esta institución en la calle Carmelo N° 353, de dicho pueblo.

Concurrirán a este acto, especialmente invitadas, altas autoridades civiles y militares, dirigentes deportivos y representantes de la prensa y radiotelefonía nacionales.

Audax-Magallanes y Ferrobádminton-San Luis completan la Primera Rueda

En el Estadio Santa Laura se disputarán esta tarde estos dos encuentros pendientes de la undécima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

En el Estadio Santa Laura se completará esta tarde la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor, con la disputa de los encuentros pendientes de la undécima fecha, entre Audax Italiano - Magallanes (11 puntos) y Ferrobádminton - San Luis (13 puntos). El match entre Audax Italiano (11 puntos) y Magallanes (13 puntos), comenzará a las 14 horas. Lo arbitrarán Rafael Hormazabal. Los rivales llegan a su compromiso con antecedentes diversos, bien que separados solo por dos puntos, en los últimos lugares. Mientras Magallanes viene en franco repunte, y en la última fecha derrotó categóricamente a San Luis, el equipo de Audax viene cumpliendo actuaciones irregulares, que culminaron con su derrota sin atenuantes ante Unión Española.



SIN CAMBIOS Magallanes enfrentará a Audax Italiano en el preliminar de la programación doble de hoy. Estarán en el cuadro albiceleste: Larrain, Santis, Carrasco y Schiro; Zuñiga y Ampuero; Stuardo, Torres, Gutiérrez, Yávar e Ibarra.

Todo el mundo pendiente del match Santos-Boca

Juegan esta noche en el fabuloso Maracanã de Río de Janeiro, ante un referee francés. El segundo partido se hará en Buenos Aires el próximo miércoles. Selecciones amateurs de las Alemanias occidental y oriental, se miden el domingo 15, en Berlín.

Hoy, a las 20.30, hora se jugará entre Santos, campeón del Brasil, y Boca Juniors, campeón de Argentina.



GILMAR, excelente guardavallas internacional de Santos, que hoy defenderá su pórtico frente a Boca.

Lorenzo le hizo 3-0 al cuadro de Sanfilippo. Reservaron a sus cracks para el encuentro de hoy, de cuyo resultado estarán pendientes la afición sudamericana y europea, pues el vencedor de ambos cotejos se clasificará para disputar la Copa del Mundo con Milán, campeón de la VIII Copa de Europa.

El partido de hoy de Santos con Boca, será arbitrado por el francés Bou. En cuanto al segundo encuentro, este tendrá lugar en Buenos Aires, en cancha "La Bombonera", el miércoles 11 de este mes.

El 15 de septiembre, en el Estadio Karl Marx, de Berlín, se disputará entre Alemania occidental y oriental, el primer encuentro por las eliminatorias del Torneo Olímpico de 1964, bajo las órdenes de referi y guardavallas ingleses. El segundo match está fijado para el domingo 22, en el Estadio de Hannover, teniendo como árbitro y guardavallas a jueces checoslovacos.

Las selecciones amateurs de Birmania y Bulgaria pasaron a la segunda rueda sin jugar, pues sus rivales, Singapur y Luxemburgo, desistieron de participar en el torneo.



SANFILIPPO: muy discutido será el N.º 10 de Boca Juniors, pero sabe hacer goles, y es la clave para esta vez el cuadro argentino, para batir a Santos.

COLO COLO

Asamblea General Ordinaria de Socios

Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el VIERNES 6 de septiembre en curso, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 19.45 horas, en segunda citación.

- TABLA:** 1) Exposición del presidente sobre la marcha del Club en el primer semestre del presente año; 2) Estado de Tesorería al 30 de junio último; y 3) Asuntos varios.
- LOCAL:** Auditorium Don Bosco, Alameda Bernardo O'Higgins 2365, frente a República.
- EL PRESIDENTE DE COLO COLO**

GRAN RIFA NACIONAL COLOCOLINA

Se encuentran en venta en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, primer piso, fono 84806, los boletos para la Gran Rifa Nacional Colocolina, al precio de un escudo (P\$ 1.-), cada número, con doce valiosos premios, entre los cuales se cuentan un auto NSU, Prinz, Modelo 1963, de valor de P\$ 12.000; una radioelectrola Teletunken de valor de P\$ 3.000; un televisor portátil importado, de valor de P\$ 1.500; 2 pasajes aéreos de ida y regreso a Buenos Aires, con 8 días de estadía, etc.

APRESURESE USTED A ADQUIRIR LOS NUMEROS QUE DESEE.

100 mil cupones se recibieron para la décimoséptima jornada del concurso

LOS NUMEROSOS ENVÍOS DE PROVINCIAS ESTAN DANDO LA TONICA DEL CRECIENTE ENTUSIASMO QUE HA DESPERTADO EL SENCILLO CERTAMEN DEPORTIVO DE "LA NACION".

Todo parece indicar que el extraordinario aporte de cupones registrado para la 17.ª fecha será superado en la primera fecha de la Segunda Rueda del torneo profesional de fútbol de primera división.

En efecto, hasta el momento, miles de cupones se han recibido en los buzones instalados en el hall de LA NACION, las casas de los señores, hijos, Radiofonia y Vidriería La Argentina, y en las oficinas de la Correspondencia de nuestro diario, en Valparaíso.

Es interesante anotar el aumento que están experimentando cada semana, los envíos de las provincias. De

Arica a Magallanes, los concursantes se apresuran a remitir sus cartas certificadas, con numerosos cupones, indicando diferentes totales para la jornada que se jugará este fin de semana en Santiago y fuera de la capital.

100 MIL CUPONES
El sorteo de los concursantes que indiquen el total exacto de la fecha, se efectuará, como ya lo hemos anunciado, el sábado 14 del presente, conjuntamente con el sorteo de los lectores, que indicaron los 27 tantos de la 17.ª fecha, y cuya nómina les vamos a publicar ayer.

Personal especializado de

LA NACION ha debido realizar una intensa labor en el recuento y separación de los cupones, ya que éstos subieron de cien mil, de los cuales una cifra superior a los mil acortó el guarismo registrado en los nueve partidos.

QUINCE NUEVOS PREMIOS
El atractivo del Concurso, aparte de la emoción de los dobles sorteos y el magnífico show que ofrecemos en el hall de nuestro diario, ha aumentado ahora con quince nuevas recompensas.

Es decir, el número de premios subió a 37, incluyendo los paquetes-regalos de Laboratorios "Norgine", cada uno

conteniendo los afamados productos para el tóxico "Prince Jaquely".

Estos estupendos regalos, dedicados especialmente al bello sexo, se sortearán a partir de la primera fecha de la 2.ª Rueda del Campeonato, o sea, la próxima, con los otros 22 premios.

RECOMENDACION IMPORTANTE
Insistimos ante nuestros lectores, que con tanto entusiasmo participan en el Concurso GOLES Y GOLES, en la necesidad de escribir claro, ojalá siempre con tinta, tanto sus nombres, direcciones y números

de carnet, como el total de los goles.

Ha sido un verdadero problema el identificar a muchos de los concursantes que han tenido la fortuna de acertar los totales exactos, debido a la forma borrosa y hasta jergalística de sus nombres.

Esta recomendación tiene especial importancia porque en la nómina de los lectores que indican el total registrado en la jornada futbolística, es indispensable que la nominación sea clara e inconfundible. Lo contrario induce a errores, confusiones, que van en perjuicio de los propios lectores.

ro de carnet, como el total de los goles.

Ha sido un verdadero problema el identificar a muchos de los concursantes que han tenido la fortuna de acertar los totales exactos, debido a la forma borrosa y hasta jergalística de sus nombres.

Esta recomendación tiene especial importancia porque en la nómina de los lectores que indican el total registrado en la jornada futbolística, es indispensable que la nominación sea clara e inconfundible. Lo contrario induce a errores, confusiones, que van en perjuicio de los propios lectores.



NUEVAMENTE nos visitó el sábado la Orquesta Cubana, poniendo una nota de vibrante ritmo y musical alegría en el show del Concurso GOLES Y GOLES EN EL GRABADO, en una de sus más aplaudidas intervenciones.

Comenzamos ayer a entregar los premios del último doble sorteo

Curiosas y originales técnicas aplican algunos lectores para acertar. Opinión unánime: es un gran concurso.

Ayer comenzamos a hacer entrega de los premios a los concursantes de la capital y alrededores que fueron favorecidos en el doble sorteo, correspondiente a las fechas 15.ª y 16.ª, efectuado el sábado pasado en el hall de LA NACION, con una hermosa fiesta.

Como se recordará, en el show gigante de esa memorable jornada participaron artistas y conjuntos de gran jerarquía, tales como Chito Morales, el insuperable animador; Lorenzo Valderrama, Los Trigueros, Excequielina Montecinos, Lily Fabra, la Orquesta Cubana, y Ferrau Mora, el eximio pianista del Waldorf.

En dos series: del 20 al 31 y del 32 al 45. La fórmula de resultado bien, ya que quedó con varios de los cupones en la cifra exacta.

Otro día que había enviado todos sus cupones con los resultados, ya que quedaba a su favor, de las cuales salieron premiadas. También hay lectores que participan "por familias", desde el matrimonio hasta el más pequeño de los niños, los parientes cercanos, los amigos y los vecinos. En un solo sobre, todos los cupones.

EL PRIMER PREMIO DE LA 15.ª FECHA
Un hincha y socio del Club Deportivo Magallanes, el asiduo lector de LA NACION es el ganador del primer premio equivalente a tres escudos por cada gol, correspondiente a la decimoquinta fecha del torneo.

Don Luis Alfonso Yáñez Saldaña, de 43 años, socio de la "Academia" y presidente del Club Unión Cultural, de Renca, recibió el cheque número 1907386, contra el Banco Sudamericano.

El señor Yáñez es electricista del Banco del Estado y tiene su domicilio en Renca. Lee LA NACION desde hace 23 años y declaró: "El concurso es magnífico, muy atractivo y sencillo". Es casado y padre de tres pequeños. Mandó solo seis cupones. Ha participado en el concurso desde la iniciación de éste.

UN ESTUDIANTE GANO EL ESPEJO
El hermoso espejo mural para el hogar, obsequiado por Vidriería "La Argentina", fue ganado por el estudiante Marcelo Cáceres Fauré, de 15 años, alumno del 4.º año de Humanidades del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Es hincha de Colo Colo. "Se lo regalé a mi mamá", dijo luego de recibir el vale que le permitió retirarlo ayer mismo.

LOS VIGESIMOS PARA EL FABULOSO GORDO
Tres vigésimos para el sorteo de los 400 millones de pesos de la Póla Chilena de Beneficencia, que se efectuará el domingo próximo, fueron retirados por los niños de las últimas dos fechas.

Raquel Moreno Carrasco, domiciliada en 1.º de Mayo 1031, eligió el número 31803. Esta joven acertó los 26 goles de la 15.ª fecha. Guerrero también eligió el mismo número. Envío al concurso 7 cupones y uno de ellos acertó los 26 goles de la 15.ª fecha. También eligió el 31803 la señora María Gutiérrez, de Gaeta, quien retiró los tres vigésimos en representación de su esposo, Raúl Gaeta Pinto, de 39 años, empleado en una fábrica textil y colocolino neto.

A todos ellos deseamos que la buena suerte les vuelva a favorecer, convirtiéndolos en millonarios de la Póla y del Concurso Goles y Goles.

Nómina de los concursantes que acertaron el número exacto de goles de la 17.ª fecha

0301	Díaz Álvarez, Osmo.	0310	Puentes B., Alfonso; Parra.	0319	García, Félix.
0302	Díaz Moreno, Osmo.	0311	Puentes B., Alfonso; Parra.	0320	González M., Alfonso.
0303	Del Canto Vargas, Pdo.	0312	Puentes B., Alfonso; Parra.	0321	González Yáñez, Emilio.
0304	Duarte M., Daniel.	0313	Puentes B., Alfonso; Parra.	0322	González E., Claudio.
0305	Díaz Ch., Daniel.	0314	Puentes A., Emilio; Polpaico.	0323	González E., Claudio.
0306	De la Barra Mercado, Mil.	0315	Pañados B., A.	0324	González, José.
0307	De la Barra Mercado, Mil.	0316	Pañados B., A.	0325	González Lebo, Pablo.
0308	De la Barra Mercado, Mil.	0317	Pañados B., A.	0326	González, José.
0309	Díaz O., Humberto.	0318	Pañados B., A.	0327	González, José.
0310	Díaz O., Humberto.	0319	Pañados B., A.	0328	González, José.
0311	Díaz O., Humberto.	0320	Pañados B., A.	0329	González, José.
0312	Díaz O., Humberto.	0321	Pañados B., A.	0330	González, José.
0313	Díaz O., Humberto.	0322	Pañados B., A.	0331	González, José.
0314	Díaz O., Humberto.	0323	Pañados B., A.	0332	González, José.
0315	Díaz O., Humberto.	0324	Pañados B., A.	0333	González, José.
0316	Díaz O., Humberto.	0325	Pañados B., A.	0334	González, José.
0317	Díaz O., Humberto.	0326	Pañados B., A.	0335	González, José.
0318	Díaz O., Humberto.	0327	Pañados B., A.	0336	González, José.
0319	Díaz O., Humberto.	0328	Pañados B., A.	0337	González, José.
0320	Díaz O., Humberto.	0329	Pañados B., A.	0338	González, José.
0321	Díaz O., Humberto.	0330	Pañados B., A.	0339	González, José.
0322	Díaz O., Humberto.	0331	Pañados B., A.	0340	González, José.
0323	Díaz O., Humberto.	0332	Pañados B., A.	0341	González, José.
0324	Díaz O., Humberto.	0333	Pañados B., A.	0342	González, José.
0325	Díaz O., Humberto.	0334	Pañados B., A.	0343	González, José.
0326	Díaz O., Humberto.	0335	Pañados B., A.	0344	González, José.
0327	Díaz O., Humberto.	0336	Pañados B., A.	0345	González, José.
0328	Díaz O., Humberto.	0337	Pañados B., A.	0346	González, José.
0329	Díaz O., Humberto.	0338	Pañados B., A.	0347	González, José.
0330	Díaz O., Humberto.	0339	Pañados B., A.	0348	González, José.
0331	Díaz O., Humberto.	0340	Pañados B., A.	0349	González, José.
0332	Díaz O., Humberto.	0341	Pañados B., A.	0350	González, José.
0333	Díaz O., Humberto.	0342	Pañados B., A.	0351	González, José.
0334	Díaz O., Humberto.	0343	Pañados B., A.	0352	González, José.
0335	Díaz O., Humberto.	0344	Pañados B., A.	0353	González, José.
0336	Díaz O., Humberto.	0345	Pañados B., A.	0354	González, José.
0337	Díaz O., Humberto.	0346	Pañados B., A.	0355	González, José.
0338	Díaz O., Humberto.	0347	Pañados B., A.	0356	González, José.
0339	Díaz O., Humberto.	0348	Pañados B., A.	0357	González, José.
0340	Díaz O., Humberto.	0349	Pañados B., A.	0358	González, José.
0341	Díaz O., Humberto.	0350	Pañados B., A.	0359	González, José.
0342	Díaz O., Humberto.	0351	Pañados B., A.	0360	González, José.
0343	Díaz O., Humberto.	0352	Pañados B., A.	0361	González, José.
0344	Díaz O., Humberto.	0353	Pañados B., A.	0362	González, José.
0345	Díaz O., Humberto.	0354	Pañados B., A.	0363	González, José.
0346	Díaz O., Humberto.	0355	Pañados B., A.	0364	González, José.
0347	Díaz O., Humberto.	0356	Pañados B., A.	0365	González, José.
0348	Díaz O., Humberto.	0357	Pañados B., A.	0366	González, José.
0349	Díaz O., Humberto.	0358	Pañados B., A.	0367	González, José.
0350	Díaz O., Humberto.	0359	Pañados B., A.	0368	González, José.
0351	Díaz O., Humberto.	0360	Pañados B., A.	0369	González, José.
0352	Díaz O., Humberto.	0361	Pañados B., A.	0370	González, José.
0353	Díaz O., Humberto.	0362	Pañados B., A.	0371	González, José.
0354	Díaz O., Humberto.	0363	Pañados B., A.	0372	González, José.
0355	Díaz O., Humberto.	0364	Pañados B., A.	0373	González, José.
0356	Díaz O., Humberto.	0365	Pañados B., A.	0374	González, José.
0357	Díaz O., Humberto.	0366	Pañados B., A.	0375	González, José.
0358	Díaz O., Humberto.	0367	Pañados B., A.	0376	González, José.
0359	Díaz O., Humberto.	0368	Pañados B., A.	0377	González, José.
0360	Díaz O., Humberto.	0369	Pañados B., A.	0378	González, José.
0361	Díaz O., Humberto.	0370	Pañados B., A.	0379	González, José.
0362	Díaz O., Humberto.	0371	Pañados B., A.	0380	González, José.
0363	Díaz O., Humberto.	0372	Pañados B., A.	0381	González, José.
0364	Díaz O., Humberto.	0373	Pañados B., A.	0382	González, José.
0365	Díaz O., Humberto.	0374	Pañados B., A.	0383	González, José.
0366	Díaz O., Humberto.	0375	Pañados B., A.	0384	González, José.
0367	Díaz O., Humberto.	0376	Pañados B., A.	0385	González, José.
0368	Díaz O., Humberto.	0377	Pañados B., A.	0386	González, José.
0369	Díaz O., Humberto.	0378	Pañados B., A.	0387	González, José.
0370	Díaz O., Humberto.	0379	Pañados B., A.	0388	González, José.
0371	Díaz O., Humberto.	0380	Pañados B., A.	0389	González, José.
0372	Díaz O., Humberto.	0381	Pañados B., A.	0390	González, José.
0373	Díaz O., Humberto.	0382	Pañados B., A.	0391	González, José.
0374	Díaz O., Humberto.	0383	Pañados B., A.	0392	González, José.
0375	Díaz O., Humberto.	0384	Pañados B., A.	0393	González, José.
0376	Díaz O., Humberto.	0385	Pañados B., A.	0394	González, José.
0377	Díaz O., Humberto.	0386	Pañados B., A.	0395	González, José.
0378	Díaz O., Humberto.	0387	Pañados B., A.	0396	González, José.
0379	Díaz O., Humberto.	0388	Pañados B., A.	0397	González, José.
0380	Díaz O., Humberto.	0389	Pañados B., A.	0398	González, José.
0381	Díaz O., Humberto.	0390	Pañados B., A.	0399	González, José.
0382	Díaz O., Humberto.	0391	Pañados B., A.	0400	González, José.
0383	Díaz O., Humberto.	0392	Pañados B., A.	0401	González, José.
0384	Díaz O., Humberto.	0393	Pañados B., A.	0402	González, José.
0385	Díaz O., Humberto.	0394	Pañados B., A.	0403	González, José.
0386	Díaz O., Humberto.	0395	Pañados B., A.	0404	González, José.
0387	Díaz O., Humberto.	0396	Pañados B., A.	0405	González, José.
0388	Díaz O., Humberto.	0397	Pañados B., A.	0406	González, José.
0389	Díaz O., Humberto.	0398	Pañados B., A.	0407	González, José.
0390	Díaz O., Humberto.	0399	Pañados B., A.	0408	González, José.
0391	Díaz O., Humberto.	0400	Pañados B., A.	0409	González, José.
0392	Díaz O., Humberto.	0401	Pañados B., A.	0410	González, José.
0393	Díaz O., Humberto.	0402	Pañados B., A.	0411	González, José.
0394	Díaz O., Humberto.	0403	Pañados B., A.	0412	González, José.
0395	Díaz O., Humberto.	0404	Pañados B., A.	0413	González, José.
0396	Díaz O., Humberto.	0405	Pañados B., A.	0414	González, José.
0397	Díaz O., Humberto.	0406	Pañados B., A.	0415	González, José.
0398	Díaz O., Humberto.	0407	Pañados B., A.	0416	González, José.
0399	Díaz O., Humberto.	0408	Pañados B., A.	0417	González, José.
0400	Díaz O., Humberto.	0409	Pañados B., A.	0418	González, José.
0401	Díaz O., Humberto.	0410	Pañados B., A.	0419	González, José.
0402	Díaz O., Humberto.	0411	Pañados B., A.	0420	González, José.
0403	Díaz O., Humberto.	0412	Pañados B., A.	0421	González, José.
0404	Díaz O., Humberto.	0413	Pañados B., A.	0422	González, José.
0405	Díaz O., Humberto.	0414	Pañados B., A.	0423	González, José.
0406	Díaz O., Humberto.	0415	Pañados B., A.	0424	González, José.
0407	Díaz O., Humberto.	0416	Pañados B., A.	0425	González, José.
0408	Díaz O., Humberto.	0417	Pañados B., A.	0426	González, José.
0409	Díaz O., Humberto.	0418	Pañados B., A.	0427	González, José.
0410	Díaz O., Humberto.	0419	Pañados B., A.	0428	González, José.
0411	Díaz O., Humberto.	0420	Pañados B., A.	0429	González, José.
0412	Díaz O., Humberto.	0421	Pañados B., A.	0430	González, José.
0413	Díaz O., Humberto.	0422	Pañados B., A.	0431	González, José.
0414	Díaz O., Humberto.	0423	Pañados B., A.	0432	González, José.
0415	Díaz O., Humberto.	0424	Pañados B., A.	0433	González, José.
0416	Díaz O., Humberto.	0425	Pañados B., A.	0434	González, José.
0417	Díaz O., Humberto.	0426	Pañados B., A.	0435	González, José.
0418	Díaz O., Humberto.	0427	Pañados B., A.	0436	González, José.
0419	Díaz O., Humberto.	0428	Pañados B., A.	0437	González, José.
0420	Díaz O., Humberto.	0429	Pañados B., A.	0438	González, José.
0421	Díaz O., Humberto.	0430	Pañados B., A.	0439	González, José.
0422	Díaz O., Humberto.	0431	Pañados B., A.	0440	González, José.
0423	Díaz O., Humberto.	0432	Pañados B., A.	0441	González, José.
0424	Díaz O., Humberto.	0433	Pañados B., A.	0442	González, José.
0425	Díaz O., Humberto.	0434	Pañados B., A.	0443	González, José.
0426	Díaz O., Humberto.	0435	Pañados B., A.	0444	González, José.
0427	Díaz O., Humberto.	0436	Pañados B., A.	0445	González, José.
0428	Díaz O., Humberto.	0437	Pañados B., A.	0446	González, José.
0429	Díaz O., Humberto.	0438	Pañados B., A.	0447	González, José.
0430	Díaz O., Humberto.	0439	Pañados B., A.	0448	González, José.
0431	Díaz O., Humberto.	0440	Pañados B., A.	0449	González, José.
0432	Díaz O., Humberto.	0441	Pañados B., A.	0450	González, José.
0433	Díaz O., Humberto.	0442	Pañados B., A.	0451	González, José.
0434	Díaz O., Humberto.	0443	Pañados B., A.	0452	González, José.
0435	Díaz O., Humberto.	0444	Pañados B., A.	0453	González, José.
0436	Díaz O., Humberto.	0445	Pañados B., A.	0454	González, José.
0437	Díaz O., Humberto.	0446	Pañados B., A.	0455	González, José.
0438	Díaz O., Humberto.	0447	Pañados B., A.	0456	González, José.
0439	Díaz O., Humberto.	0448	Pañados B., A.	0457	González, José.
0440	Díaz O., Humberto.	0449	Pañados B., A.	0458	González, José.
0441	Díaz O., Humberto.	0450	Pañados B., A.	0459	González, José.
0442	Díaz O., Humberto.	0451	Pañados B., A.	0460	González, José.
0443	Díaz O., Humberto.	0452	Pañados B., A.	0461	González, José.
0444	Díaz O., Humberto.	0453	Pañados B., A.	0462	González, José.</

ATLETISMO:

ATLETAS DE CONCEPCION DEVOLVERAN UN TROFEO

La FEDACHI acogió reclamación de Asociación de Viña del Mar en contra del Lord Cochran, cuyo equipo ganó la "Posta de los Balnearios" con un atleta prestado.

El equipo atlético de "Lord Cochran" de Concepción, que se adjudicó un trofeo y diversos otros premios, al vencer en la "Posta de los Balnearios" disputada en Viña del Mar, durante el mes de febrero próximo pasado, fue distanciado al último lugar al acoger la FEDACHI una reclamación de la Asociación de Viña, por "haber actuado con un atleta que no le pertenecía".

El texto resolutivo de la autoridad máxima del atletismo chileno dice así: 1.º) Que el Club Lord Cochran NO PUEDE APARECER COMO GANADOR DE LA POSTA DE LOS BALNEARIOS, por haber actuado con un atleta que no le pertenecía; 2.º) Que el Club Lord Cochran DEBE DEVOLVER EL TROFEO que obtuvo en dicha prueba; y 3.º) Poner este acuerdo en conocimiento de la Asociación de Viña del Mar para que MODIFIQUE EL RESULTADO OFICIAL de la citada prueba.

El orden oficial quedó así, en los seis primeros lugares: 1.º) Equipo "Chile Olímpica" de Quilpué con 56'34"; 2.º) Equipo A. Santiago, 56'56"; 3.º) Equipo Suplementarios de Santiago, 57'; 4.º) Equipo Heriberto Urrutia de Penco, 57'26"; 5.º) Equipo U. de Chile de Santiago, 57'37"; y 6.º) Equipo Green Cross de Santiago, 58'04".

PLAN DE FONDISMO EN CONCEPCION.— Concepción parece ser, hasta el momento, la Asociación que mejor ha cumplido con los planes dispuestos por la Federación Atlética de Chile, en el rubro fondismo. Ellos sabemos de que Chile ha perdido mucho terreno dentro del concierto Sudamericano, en esa especialidad. Se acabaron los Jorqueras, los Plazas, los Sánchez y los Castillos y en una época más reciente los "Laucha" Díaz, Raúl Inostroza y José González. El domingo último en la ciudad penquista se realizó otra prueba de fondo denominada "Eduardo Daruach". Venció José Astudillo, del Heriberto Urrutia, de Penco (actuó hace poco en la "Posta Figueras Aleoria" en Quinta Normal), seguido de Pedro Orbeza del Lord Cochran; tercero, Eduardo Navarrete, también del Lord; cuarto, Ramón Miranda del Guillermo Díaz; quinto, Víctor Henríquez, G. Díaz; y sexto, Pedro Sáez del Lord.

El próximo domingo se pondrá término a este programa fondista invernal con la prueba que debe organizar el Club Universitario y que tendrá como escenario el Parque Ecuador y el barrio Universitario.

La clasificación por clubes de este plan de recuperación del Fondismo está encabezada por el Lord Cochran con 59 puntos; 2.º) Guillermo Díaz con 46; 3.º) Heriberto Urrutia, de Penco, con 40.5 y 4.º) Suplementarios con 29.5.

TORNEO NACIONAL ESCOLAR SECUNDARIO.— En provincias han continuado los certámenes preparatorios en procura de seleccionar los establecimientos de la Enseñanza Media, a sus representantes que han de venir a la capital a disputar los días 14 y 15 de septiembre el Campeonato Nacional organizado por la Federación Escolar Secundaria de Deportes.

Las clasificaciones —damas y varones— han de resultar de innegable valor técnico, en vista de las exigencias de marcas mínimas a los participantes en la categoría Superior.

CERTAMEN FEMENINO ESCOLAR PARTICULAR.— Cerca de un millar de alumnas de los colegios particulares de la Enseñanza Secundaria se habían inscrito hasta anoche en la sede del Club Atlético Santiago, con el fin de participar en el tradicional torneo que organiza la entidad de la "S" en la pista del Estadio Nacional.

La competencia abarcará dos etapas. La primera el sábado, próximo en la tarde y la segunda en la mañana del domingo.

La Rama de Atletismo del Club Deportivo de la Universidad de Chile invita a todos sus atletas y socios a una exhibición de películas de atletismo, a realizarse en el tercer piso de su sede social, Santa Lucía 240, para hoy, a las 18.30 horas. Proyecciones que estarán a cargo de TEXACO, demostrando interesantes aspectos técnicos y haciéndolos muy agradables por su colorido.

Con respecto a las damas, Clementina Sánchez ya seleccionada por derecho propio, por cuanto es campeona sudamericana y debe defender su título. Su compañera debe salir entre María Angélica Cristi, de Carabineros; Gloria García, del Valparaíso Paperchase; Eliana de Fuentes, del Coraceros; Carmen Gallardo, del San Cristóbal; Marilú Allende, del Santiago Paperchase; Cecilia Rozas, Ana María Eggers, Bárbara Barón y Mari Cruz Unda, de Universidad Católica.

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pago precios sin competencia por:

Toda clase de Monedas Antiguas, Chilenas y Extranjeras.

Lotes y colecciones para numismáticos, Monedas de NIQUEL y COBRE.

1183
ROUSTINAS
1185
OF 36-50 PESOS
ALTO LANCHE

TAMBIEN COMPRAMOS
OBJETOS DE PLATA

Celebre desde el

8 DE SEPTIEMBRE

400 MIL ESCUDOS

10 PREMIOS DE E° 5.000 · 60 PREMIOS DE E° 1.000
150 PREMIOS DE E° 200 · 250 PREMIOS DE E° 100.
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E 40 VIGESIMO E 2
SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TER

EN UN BOLETO DE **Polla**



Manuel Rodríguez, capitán de fútbol, en acción durante un partido.

Comentarios ecuestres

En los próximos torneos sobresale la prueba "Completa" o de "3 días" que hará la Escuela de Caballería de Quillota. Selección para el S. A. de 1964.

Con el Concurso del Estadio Italiano, que comentamos en nuestra edición del viernes, ha terminado en Santiago la Irregular Temporada Ecuestre de Invierno. Irregular no sólo por las condiciones climáticas que obligaron a numerosas postergaciones, sino también por algunos torneos que se programaron y que no se efectuaron: Club San Cristóbal; Tacna y Club Deportivo Universidad de Chile. Este último, encierra bastante gravedad para el citado club, ya que con el cumplimiento de tres temporadas sin hacer concursos, lo que significa la descalificación de la Federación de Deportes Ecuestres.

De los torneos efectuados al hacer una clasificación de su organización y resultados técnicos, podríamos clasificarlos en el siguiente orden: 1.º) Club Deportivo Universidad Católica; 2.º) Escuela Militar; 3.º) Casa de Campo; 4.º) Estadio Italiano; 5.º) Maturana, que tuvo varios tropiezos, pruebas que hubo de suspender por falta de luz, otras jornadas que se terminaron a las 4 de la tarde, algunas pruebas programadas para cierta hora, se iniciaron una hora antes, lo que trajo por consecuencia que muchos jinetes quedaran sin saltar.

TEMPORADA DE LA COSTA. Los torneos ecuestres en septiembre, como es tradicional, se trasladan a la zona de Quillota y Viña del Mar. La Escuela de Caballería organiza la primera competencia este fin de semana, donde sobresale por su importancia y finalidad la prueba "Completa" —o de Tres Días— que, como su nombre lo indica, es la mayor y de completa exigencia que existe en la equitación, y que lamentablemente no se le da mucha importancia. Nosotros tenemos todo a mano para formar jinetes y caballos en esta compleja y peliagosa especialidad. Una raza caballería fina, criada en terrenos disparejos que por ende, le forman buena musculatura, excelentes y valerosos jinetes y un terreno ideal para esta clase de competencias, en cambio, desde el año 1950 ha habido la carencia y el entusiasmo por estas pruebas. En cambio, Argentina, país plano, donde para bajar un cerro, hay primero que formarlo, ha logrado con su dedicación a esta prueba.

Olimpiada Banco del Estado: Santiago fue campeón en fútbol.

Finalizó con todo éxito en el Estadio El Llano, la Olimpiada Nacional Extraordinaria organizada por la Asociación Deportiva Ahorradora, Banco del Estado de Chile, con motivo del décimo aniversario de dicha institución.

Esta competencia tuvo lugar entre los días 31 de agosto último y 1.º de septiembre en curso y sus resultados en básquetbol y en fútbol fueron los siguientes:

Sábado 31. — BASQUETBOL.— Zona Sur ganó a Valparaíso y Santiago a Zona Norte.

FÚTBOL.— Valparaíso ganó a Rancagua y a Concepción y Santiago ganó a Bío Bío y a Puerto Montt.

Domingo 1.º. — BASQUETBOL.— Zona Norte ganó a Valparaíso y Zona Sur a Santiago.

FÚTBOL.— Santiago ganó a Valparaíso y Bío Bío a Pto. Montt.

Se clasificaron por lo tanto campeones: Zona Sur, en básquetbol y Santiago en fútbol.

JUEGOS DE PORTO ALEGRE:

Perdió vóleybol femenino de Chile ante Brasil: 3-0

Perú venció a Uruguay en baloncesto, 62-53. En vóleybol masculino, los chilenos cayeron 3-0 ante Checoslovaquia. Hungría ha obtenido, hasta ahora, 16 Medallas de Oro. Resultados generales del certamen mundial universitario.

PORTO ALEGRE, 3 (UPI).— Brasil derrotó a Chile en partido de vóleybol femenino de los Juegos Universitarios, por 3-0, 15-2 y 15-4.

PORTO ALEGRE, 3 (UPI).— El equipo de básquetbol de Cuba venció al de Francia, por 59 a 55, esta noche en el primer partido de los Juegos Universitarios Mundiales.

En primer lugar, con medalla de oro, quedó Matsomoto, con 58,60 puntos, en segundo, Kato, con 58,25 puntos y en tercero, Hayata, con 58,20.

El soviético Iván Karentnikov estableció record esta mañana en la primera serie de 200 metros de pecho en natación para hombres, con tiempo de 2:39.2. La marca anterior fue impuesta por el ruso Fonikov en 1951, y era de 2:51.4.

Por otra parte, el equipo femenino de gimnasia de Hungría triunfó en las competencias de barras no paralelas y salto de araña, con un total de 29,15 y 29,45 puntos, respectivamente.

La Unión Soviética quedó en segundo lugar, Cuba en tercero y Francia, en cuarto.

En la competencia individual, Hungría también se impuso con Katalin Makray, que alcanzó 9,95 puntos en la barra y 9,85 puntos en salto de araña.

El nadador soviético Iván Karentnikov conquistó medalla de oro en doscientos metros de pecho esta tarde, superando el record de los Juegos de 2:37.2. También es una marca superior al record olímpico de 2:37.4. El record anterior era de 2:41.4 y estaba en poder del soviético Fonikov.

Nazario Padrón, de España, y Ganno Gross, de Italia, empataron en segundo lugar con 2:42.4.

PORTO ALEGRE, 3 (UPI).— Uruguay por 62 puntos contra 53, en partido de básquetbol de los Juegos Universitarios.

CATEGORIA SCRATCH.

1) René Urquidí, 152 palos; 2) M. Kappes, 160; 3) J. P. Valasco, 161; 4) Mauricio Galeno, 162; 5) Ricardo Orchard, 164; 6) F. Walker, 165; 7) M. Grez, 168; y G. Marín, con 168 palos.

CATEGORIA DAMAS.

1) Carmen de Roeschmann, 154; 2) María de Rodillo, 155; 3) Inge de Schaub, 158; 4) Francisca Rodillo, 160.

CATEGORIA CON HANDICAP.

1) Fernando Rabat, con 135 palos; 2) Pedro Rodillo, 140; 3.º) Hernán Elgueta, 145; E. Lizana, 145; F. Walker, 145; G. Marín, 146; Juan Rawlins, 146; 8) M. Grez, Mario Kappes, 148; 10) Hayold Hill; y E. Roeschmann, con 150 palos.

CATEGORIA PROFESIONAL.

1) Enrique Orellana, con 141 palos; 2) Anisio Araya, 140; 3.º) Segundo Aros, 142; Emilio Palacios, 142; Gustavo Reinoso, 142; 6) Manuel Morales, 145 palos.

TENIS DE FOREST HILLS:

YOLA RAMIREZ ELIMINO A R. EBBERN DE AUSTRALIA

FOREST HILLS, Nueva York 3 (UPI).— La tenista mexicana Yola Ramírez de Ochoa derrotó esta tarde a la australiana Robyn Ebberr, por 6-2, 3-6 y 6-3 en un match individual del torneo nacional.

La australiana resultó ser la primera competidora eliminada entre las que ocupan lugar en el "Seeding" del torneo. Su puesto era el octavo.

A pesar de un lento comienzo, la mexicana se comió la victoria a mejor altura que su rival, jugando desde el "back-court".

Por su parte, el norteamericano Chuck McKinley, primero en el seeding entre los hombres, eliminó al sudamericano Alexander Wood, por 6-4, 6-4 y 8-6.

El esposo de la Ramírez, Alfonso Ochoa, fue eliminado la semana pasada, en match de la primera ronda por el norteamericano Arthur Ashe.

La norteamericana Carole Caldwell, en el décimo lugar del seeding femenino, venció a su compatriota Susan Behlmar, por 6-3, 6-3, para pasar a la cuarta ronda.

REINALDO SOLARI: presidente de la Federación Chilena de Esquí, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Esquí de 1966 en Chile.

Nacional Santiago se halla de duelo.

El Deportivo Nacional Santiago se encuentra de duelo ante el sensible fallecimiento de su presidente honorario, don Abelardo Pimiento Rodríguez. Sus funerales se realizarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, San Agustín 2594. A las 9 horas, se oficiará una misa en la Iglesia de San Alfonso. Nacional Santiago invita a todos sus socios a concurrir a sus funerales. Punto de reunión: San Agustín con Pizarro, sede de la entidad.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

POR EL CAMBIO DE MOTORES PRINCIPALES Y AUXILIARES EN LA MOTONAVE "NAVARINO". LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EL 30 DE OCTUBRE A LAS 15 HORAS, EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION, MONEDA 1160, 2.º PISO, CASILLA 269-V. CORREO 15, SANTIAGO.

BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN LA MISMA DIRECCION ANTERIOR.

EL DIRECTOR

SITIOS EN LA FLORIDA

URBANIZACION TOTALMENTE TERMINADA

ENTREGA INMEDIATA

Avda. Vicuña Mackenna esq. Avda. Central (Par. N° 17½)

Compre y construya con su CONVENIO CORVI o ASOCIACION DE AHORRO. Escrituras de compra DEFINITIVAS.

PRECIO FIJO. NO REAJUSTABLE

PIE, DESDE E° 102.-

CUOTAS MENSUALES DESDE 67.-

TRES AÑOS PLAZO

Vende por cuenta de mandantes

BANCO ISRAELITA DE CHILE

COMISIONES DE CONFIANZA SAN ANTONIO 76

CONSUMA HUEVOS FRESCOS

CODIPRA

OFRECE:

25 HUEVOS FRESCOS, blancos de la.

E° 1,40

25 HUEVOS, COLOR, DE la.

E° 1,45

DESCUENTOS ESPECIALES A MAYORISTAS

SALVADOR SANFUENTES 2973

3.-AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO PERITAS FINAS, FOX Terrier, Copiapo 1472, fono 8763. Z-313

4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1961, de 1.800 cc. Vergara 398, Tel. fono 8411. Z-314

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, Verlo y tratar en Fresa 2186. Z-315

NEUMATICOS, AHORA MECACU, en 10 minutos. Nuestra sistema de stock de repuestos en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recambios recibiendo los suyos gastados. Garancia de General, S.A. Director: Eduardo V. Alzamora 2293, esquina B. Cummings. Z-316

MOTOCICLETAS ALEMANAS, las mejores, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-317

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Mercado 65. Z-318

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES, Reparaciones de baterías, vacuums, etc. Z-319

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-320

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-321

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-322

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-323

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-324

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-325

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-326

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-327

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-328

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-329

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-330

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-331

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-332

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-333

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-334

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-335

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-336

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-337

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-338

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-339

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-340

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-341

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-342

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-343

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-344

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-345

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-346

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-347

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-348

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-349

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-350

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-351

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-352

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-353

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-354

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-355

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-356

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-357

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-358

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-359

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-360

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-361

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-362

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-363

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-364

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-365

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-366

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-367

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-368

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-369

REPARACIONES DE BATERIAS, vacuums, etc. Z-370

CICUTA

¿VIVIERAS QUE BESOS ME DA MI NOVIA?



¿YA ME HABIAN DICHO LUIS Y CACHITO QUE BESABA MUY BIEN?



GUAPITO PROFESIONAL

Medicos, Abogados, Practicantes, Dentistas, Oculistas, Mecanica Dental, Matronas. List of professionals and their services.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

Itinerario Trenes, Itinerario Aviones, Servicios Urgencia, Denuncias del Publico, Bomberos, Farmacia de Turno, Santoral, Investigaciones, Radiopatrullas, Fabricas Diversas, Instruccion y Educacion, Maquinas de Coser, Medicinas, Farmacia y Laboratorios. Various public service notices and schedules.

Remates Judiciales, Remates de Bienes, Remates de Maquinaria, Remates de Inmuebles. Various auction notices and public information.

HIPODROMO CHILE - Domingo 8 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.55 horas - Condicional.			
D. Cordero	1/Alguacil	55.18	1440
B. Berra	2/Boston Pal	55.4	1505
O. Hermosilla	3/Bve By	55.13	1505
G. Meneses	4/Chiquitín	55.13	1442
M. Serey	5/R. Chamamán	55.13	1442
A. Parías	6/Epmal	55.13	1442
A. Martínez	7/Falco	55.12	1440
A. Serey	8/Faravito	55.11	1387
A. Serey	9/Deh. Hijo de Adage	55.11	1387
O. Hermosilla	10/General	55.15	1306
O. Pradinas	11/Gringuito	55.14	1505
V. Barrios	12/Indomito	55.13	1442
V. Espinoza	13/Montezuma	55.13	1387
V. Toro	14/Pegasso	55.8	1440
V. Serey	15/Waltari	55.9	1442

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.20 horas - Condicional.			
Toro	1/Alaniz	55.13	1442
Toro	2/Algarrobo	55.13	1506
Toro	3/Aracaju	55.11	1440
Toro	4/Curruco	55.13	1442
Toro	5/Grazido	55.9	1440
Toro	6/Negrito	55.13	1442
Toro	7/Palotino	55.10	1505
Toro	8/Peluche	55.13	1442
Toro	9/Renal	55.6	891
Toro	10/R. de Rois	55.7	1018
Toro	11/Ronquido	55.14	1505
Toro	12/Trinitario	55.13	1442
Toro	13/Torrazo	55.12	1482
Toro	14/Tunecino	55.13	1505
Toro	15/Ubaldo	55.13	819

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 1.45 horas - Condicional.			
Meneses	1/Agudo	55.7	1356
Soto	2/Capetito	55.15	1441
Parías	3/Contumaz	55.8	1505
Parías	4/Don Marcos	55.16	1356
Parías	5/Don Marcos	55.16	1356
Parías	6/Don Marcos	55.16	1356
Parías	7/Don Marcos	55.16	1356
Parías	8/Don Marcos	55.16	1356
Parías	9/Don Marcos	55.16	1356
Parías	10/Don Marcos	55.16	1356
Parías	11/Don Marcos	55.16	1356
Parías	12/Don Marcos	55.16	1356
Parías	13/Don Marcos	55.16	1356
Parías	14/Don Marcos	55.16	1356
Parías	15/Don Marcos	55.16	1356

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 11a. serie - A las 1.50 horas.			
González	1/Abanderado	55.14	1445
González	2/Pebetero	55.12	1422
González	3/Vulcano	55.13	1506
González	4/Indiano	55.13	1506
González	5/Indiano	55.13	1506
González	6/Indiano	55.13	1506
González	7/Indiano	55.13	1506
González	8/Indiano	55.13	1506
González	9/Indiano	55.13	1506
González	10/Indiano	55.13	1506
González	11/Indiano	55.13	1506
González	12/Indiano	55.13	1506
González	13/Indiano	55.13	1506
González	14/Indiano	55.13	1506
González	15/Indiano	55.13	1506

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 10a. serie - A las 1.40 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble.)			
M. Parías	1/Atilla	55.14	1506
M. Parías	2/Atilla	55.14	1506
M. Parías	3/Atilla	55.14	1506
M. Parías	4/Atilla	55.14	1506
M. Parías	5/Atilla	55.14	1506
M. Parías	6/Atilla	55.14	1506
M. Parías	7/Atilla	55.14	1506
M. Parías	8/Atilla	55.14	1506
M. Parías	9/Atilla	55.14	1506
M. Parías	10/Atilla	55.14	1506
M. Parías	11/Atilla	55.14	1506
M. Parías	12/Atilla	55.14	1506
M. Parías	13/Atilla	55.14	1506
M. Parías	14/Atilla	55.14	1506
M. Parías	15/Atilla	55.14	1506

SEXTA CARRERA - 950 metros - Carrera Especial - A las 1.40 horas.			
Ulloa	1/Duchito	61.6	1461
Ulloa	2/Invasor	61.6	1461
Ulloa	3/Invasor	61.6	1461
Ulloa	4/Invasor	61.6	1461
Ulloa	5/Invasor	61.6	1461
Ulloa	6/Invasor	61.6	1461
Ulloa	7/Invasor	61.6	1461
Ulloa	8/Invasor	61.6	1461
Ulloa	9/Invasor	61.6	1461
Ulloa	10/Invasor	61.6	1461
Ulloa	11/Invasor	61.6	1461
Ulloa	12/Invasor	61.6	1461
Ulloa	13/Invasor	61.6	1461
Ulloa	14/Invasor	61.6	1461
Ulloa	15/Invasor	61.6	1461

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 2a. serie - A las 1.30 horas.			
Soto	1/Candente	59.9	1511
Soto	2/Yagui	59.9	1511
Soto	3/Yagui	59.9	1511
Soto	4/Yagui	59.9	1511
Soto	5/Yagui	59.9	1511
Soto	6/Yagui	59.9	1511
Soto	7/Yagui	59.9	1511
Soto	8/Yagui	59.9	1511
Soto	9/Yagui	59.9	1511
Soto	10/Yagui	59.9	1511
Soto	11/Yagui	59.9	1511
Soto	12/Yagui	59.9	1511
Soto	13/Yagui	59.9	1511
Soto	14/Yagui	59.9	1511
Soto	15/Yagui	59.9	1511

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - 3a. serie - A las 1.15 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble.)			
Vella	1/Compostelán	58.7	1512
Vella	2/Compostelán	58.7	1512
Vella	3/Compostelán	58.7	1512
Vella	4/Compostelán	58.7	1512
Vella	5/Compostelán	58.7	1512
Vella	6/Compostelán	58.7	1512
Vella	7/Compostelán	58.7	1512
Vella	8/Compostelán	58.7	1512
Vella	9/Compostelán	58.7	1512
Vella	10/Compostelán	58.7	1512
Vella	11/Compostelán	58.7	1512
Vella	12/Compostelán	58.7	1512
Vella	13/Compostelán	58.7	1512
Vella	14/Compostelán	58.7	1512
Vella	15/Compostelán	58.7	1512

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie - A las 1.10 horas.			
Jaque	1/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	2/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	3/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	4/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	5/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	6/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	7/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	8/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	9/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	10/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	11/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	12/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	13/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	14/Ana Patricia	54.3	1448
Jaque	15/Ana Patricia	54.3	1448

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - 5a. serie - A las 1.25 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple.)			
Parías	1/Arca	54.7	1515
Parías	2/Arca	54.7	1515
Parías	3/Arca	54.7	1515
Parías	4/Arca	54.7	1515
Parías	5/Arca	54.7	1515
Parías	6/Arca	54.7	1515
Parías	7/Arca	54.7	1515
Parías	8/Arca	54.7	1515
Parías	9/Arca	54.7	1515
Parías	10/Arca	54.7	1515
Parías	11/Arca	54.7	1515
Parías	12/Arca	54.7	1515
Parías	13/Arca	54.7	1515
Parías	14/Arca	54.7	1515
Parías	15/Arca	54.7	1515

ONDECIMA CARRERA - 1.500 metros - 6a. serie - A las 1.20 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple.)			
Soto	1/Rastacero	54.19	1540
Soto	2/Rastacero	54.19	1540
Soto	3/Rastacero	54.19	1540
Soto	4/Rastacero	54.19	1540
Soto	5/Rastacero	54.19	1540
Soto	6/Rastacero	54.19	1540
Soto	7/Rastacero	54.19	1540
Soto	8/Rastacero	54.19	1540
Soto	9/Rastacero	54.19	1540
Soto	10/Rastacero	54.19	1540
Soto	11/Rastacero	54.19	1540
Soto	12/Rastacero	54.19	1540
Soto	13/Rastacero	54.19	1540
Soto	14/Rastacero	54.19	1540
Soto	15/Rastacero	54.19	1540

DUODECIMA CARRERA - 1.500 metros - 7a. serie - A las 1.15 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple.)			
Soto	1/Rastacero	54.19	1540
Soto	2/Rastacero	54.19	1540
Soto	3/Rastacero	54.19	1540
Soto	4/Rastacero	54.19	1540
Soto	5/Rastacero	54.19	1540
Soto	6/Rastacero	54.19	1540
Soto	7/Rastacero	54.19	1540
Soto	8/Rastacero	54.19	1540
Soto	9/Rastacero	54.19	1540
Soto	10/Rastacero	54.19	1540
Soto	11/Rastacero	54.19	1540
Soto	12/Rastacero	54.19	1540
Soto	13/Rastacero	54.19	1540
Soto	14/Rastacero	54.19	1540
Soto	15/Rastacero	54.19	1540

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.500 metros - 8a. serie - A las 1.10 horas.			
Soto	1/Rastacero	54.19	1540
Soto	2/Rastacero	54.19	1540
Soto	3/Rastacero	54.19	1540
Soto	4/Rastacero	54.19	1540
Soto	5/Rastacero	54.19	1540
Soto	6/Rastacero	54.19	1540
Soto	7/Rastacero	54.19	1540
Soto	8/Rastacero	54.19	1540
Soto	9/Rastacero	54.19	1540
Soto	10/Rastacero	54.19	1540
Soto	11/Rastacero	54.19	1540
Soto	12/Rastacero	54.19	1540
Soto	13/Rastacero	54.19	1540
Soto	14/Rastacero	54.19	1540
Soto	15/Rastacero	54.19	1540



DUCHITO, el elemento más veloz de la pista del Club Hípico, es llevado esta semana a la arena palmaria. Animará, allí, el premio "Epson", competencia sobre 950 metros que ocupa el lugar central del programa matinal. Pelro Ulla, una vez más, estará en sus lomos.

VALPARAISO Sporting Club

VIÑA del MAR.

Domingo 8 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 11-26 - A las 12.45 horas.

1/Idalista	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
2/Neve	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
3/Nikola	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
4/Maria	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
5/Maria	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
6/Pistola	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
7/Lady Chica	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
8/Big News	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
9/Chippendale	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
10/Cecilia	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
11/Nurella	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
12/Sabaleado	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
13/Zampano	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra
14/Arca	55.13	O. Saavedra	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.15 horas.

1/Campo	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
2/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
3/Vernon	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
4/Marela	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
5/Fonitron	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
6/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
7/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
8/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
9/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
10/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
11/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
12/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
13/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani
14/Quejune	56.8	G. Saavedra	A. Padovani

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.45 horas.

1/Culpado	56.8	J. Parra	L. Romero
2/Lunario	56.8	J. Parra	L. Romero
3/Pie Ligero	56.8	J. Parra	L. Romero
4/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
5/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
6/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
7/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
8/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
9/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
10/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
11/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
12/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
13/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero
14/Alberg	56.8	J. Parra	L. Romero

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Índice: 44-57 - A las 14.15 horas.

1/Tarafa	58.7	E. Romero	I. Romero
2/Contryman	58.7	E. Romero	I. Romero
3/Alardec	58.7	E. Romero	I. Romero
4/Alardec	58.7	E. Romero	I. Romero
5/Alardec	58.7	E. Romero	I. Romero
6/Alardec	58.7	E. Romero	I. Romero
7/Alardec	58.7	E. Romero	I. Romero

J. INDA: "ESFUMADA" CORRERA EL "NACIONAL"

Purgante desinfectante le dieron a Párrafo. Continúa resfriado Monte Alegre. Quinchero: otro que correrá el "Nacional". Calidad de reproductor perdió Venado. Tania continúa figurando en Venezuela. Otras noticias.



Oficialmente, Cencerro volverá el 3 de noviembre a las pistas. Esta carrera le servirá de "apretón" para el Clásico "Carlos Pellegrini".

Contratiempos

HIPODROMO CHILE
Domingo 8 de septiembre de 1963
PRIMERA CARRERA
ALQUACIL: El 15 de agosto tuvo contratiempos en los 900 metros por la rotura de un coque.
BYE BYE: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que se le fue de punta en la partida.
DON BENJAMIN: El 15 de agosto cayó en los 900 metros.
FARFAVITO: El 4 de agosto su jinetista dio cuenta que el caballo fue molestado por el barro que cubría.
INDOMITO: Se autorizó el 1.º de agosto su inscripción por haber acreditado con Certificado del Veterinario Oficial que se encuentra en buenas condiciones físicas y de training.
SEGUNDA CARRERA
ARACAJU: El 15 de agosto fue cargado a los cien metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
BONICINO: El 25 de agosto se comprobó que tuvo contratiempos en los 150 metros corridos.
TERCERA CARRERA
PANTOLIN: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que tuvo contratiempos en los 200 metros.
SNOW MAN: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que se le cargó a los 100 y 400 metros.
CUARTA CARRERA
ABANDERADO: El 15 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
VULCANO: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que el caballo se cayó en la partida.
CUMBERLAND: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que se le cargó a los pocos metros corridos.
QUINTA CARRERA
GOYTITA: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que se le cargó a los pocos metros corridos.
ATCARADA: El 25 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
FANAL: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que no pudo seguir debidamente por venir cansado por el barro.
ASTRALIANA: A pedido de su preparador, correrá "descartada".
SEPTIMA CARRERA
NOCTAMBULO: El 25 de agosto se comprobó que fue cargado a los pocos metros corridos.
BORGEL: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que no se pudo seguir en las primeras distancias.
PALMERA: El 25 de agosto fue cargado a los mil y 900 metros, suspendiéndose al jinetista culpable.
OCTAVA CARRERA
ARORA EL: El 25 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos.
MARITE: El 25 de agosto el jinetista dio cuenta que se le cargó a los pocos metros de la meta, suspendiéndose al jinetista culpable.
BALANDRO: El 25 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
DON ALFONSO: El 25 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
HILL DUKE: El 25 de agosto su jinetista dio cuenta que se le cargó a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
BURBUN: El 18 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.
ARACAJU: El 25 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinetista culpable.

QUERIAMOS SABER el futuro de los tres años ESFUMADA, ganadora del premio "Polla de Potrillos", y sobre ello interrogamos al entrenador Jorge Inda. Este nos manifestó: "Hemos decidido que tome parte en los 2.000 metros del premio 'NACIONAL RICARDO LYON'. La yegua, estimo, hará un buen papel."
—¿Qué los decidió a correr esta prueba...?
—El resultado de la "Polla de Potrillos".
—¿La ausencia de los favoritos en el marcador, hace pensar que los potrillos aún corren en busca del mejor? No hay, entre los machos, un campeón absoluto. Cansada, entonces, puede alternar con ellos.
SU CALIDAD DE reproductor perdió el pupilo de Raúl Allen, VENADO.
UN FUERTE RESFRIO afeó a la yegua LA TUCANA. Su entrenador, Luis Santos, la sometió a un cuidado total.
TANIA VOLVIO a correr en "La Rinconada". En esta oportunidad terminó en el cuarto lugar en una prueba adicional sobre la distancia de 1.400 metros.
TANIA no ha bajado nunca del marcador.
ARLETTE, estuvo en el tercer puesto.
UN DESINFECTANTE gastrointestinal se le suministró en el día de ayer, al pupilo de Juan Cavieres, PARRAFO.
LUIS ALBERTO GARCIA en charla con LA NACION: "Guardiana y Quinchero correrán el 'Nacional Ricardo Lyon'".
—Solamente —responde—, correrá el "Nacional" el potro Quinchero. La yegua no está inscrita en esa prueba.
—¿Cuándo actuará la hembra...?
—En los días de Fiestas Patrias.
CONTINUA RESFRIADO el tres años MONTE ALEGRE, elemento que no pudo actuar en el premio "Polla de Potrillos".
NIVELACION, molar y una extracción, se le practicó al ejemplar SABOTAJE.
UNA ULCERA a los talones afecta a CORTIJO. Deberá guardar reposo.
CON CLAUDICACION en la mano derecha vimos a la yegua llamada LA LEY.
A DOÑA PANCHITA, hija de Volpir que corrió el domingo pasado, se le suministró un purgante antiparasitario.

El 3 de noviembre reaparece Cencerro

CENCERRO, el campeón internacional chileno reaparecerá en nuestras pistas, oficialmente, el próximo 3 de noviembre en la arena palmeña.
El hijo de Forest Row volverá a la pista en el premio clásico "Primavera", competencia sobre 2.200 metros con una recompensa de 5 mil escudos.
Esta prueba se disputará a peso de Reglamento, y el pupilo de Augusto Breque cargará 59 kilos.

NUEVA VICTORIA PARA MONTE GRIS

CARACAS (Especial para LA NACION).— MONTE GRIS, por un cuerpo un cuarto, ganó una nueva carrera en nuestro medio.
Este elemento, que también pertenece al último grupo de ejemplares chilenos llegados a nuestro país, ha demostrado la buena calidad de los valores sureños que estaban despreciados en nuestro medio por importaciones de regulares condiciones.
MONTE GRIS ha corrido en tres oportunidades. Debutó con un triunfo en 1.700 metros, posteriormente fue segundo en 1.400 metros. Su nueva victoria la alcanzó en 1.700 metros.
Escotaron al hijo de Monterey y Jungle Tulip, los elementos Vernet (argentino), a quien dispensaba dos kilos; Verbal (argentino), al cual daba cuatro kilos, y al nacional Bello Hy, a quien también daba ventajas de cuatro kilos en el peso.
En la curva final MONTE GRIS, ya estaba en un lugar espectacular. Ganó en brillante forma.
Los tiempos parciales: 400 metros en 24 segundos; 800 metros en 48 segundos 15; 1.200 metros en 1 minuto 13 segundos 45; 1.600 metros en 1 minuto 41 segundos 15, finalizando los 1.700 metros en 1 minuto 48 segundos 15.
El pupilo de Antonio Jacial, fue dirigido por el chileno Balamino Moreira.



Jorge Caro "enfrente" a GRAN SLAM, y por eso esta pareja se temida en la prueba central de la tarde denominada "ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL". Homenaje al país hermano se rinde en el Club Hípico con motivo de su aniversario patrio.

CLUB HIPICO... (De la Pág. 16)

DECIMOQUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.15 horas.— 4a. Serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 18.05 horas).

L. A. Díaz	1° Banku	57.13	1.589	Pemil, de Cachico en 1.200 con 58 kls. T. 1.13; 3a. ser.
P. Uña	2° Brestano	56.9	872	Pemil, de Cachico en 1.200 con 58 kls. T. 1.13; 3a. ser.
R. Pizar	3° Polignac	56.2	1.528	Sa. de Bangkok en 1.200 con 56 kls. T. 1.16; 4a. ser.
V. Venecia	4° Rina	54.15	1.473	Sa. de H. Prince en 1.200 con 47 kls. T. 1.12 3/4; 2a. ser.
C. Penco	5° Bellara	53.2	1.325	Sa. de Cachico en 1.600 con 52 kls. T. 1.41; 2a. ser.
A. Niles	6° Metal Rojo	52.1	1.465	Ganó a G. Lindo en 1.200 con 50 kls. T. 1.12 3/4; 4a. ser.
G. Saavedra	7° Emiliano	51.7	1.365	Pemil, de Cachico en 1.000 con 53 kls. T. 1.07; 4a. ser.
J. Caro	8° Pericaua	51.0	1.257	Sa. de Brestano en 1.700 con 53 kls. T. 1.36; 4a. ser.
R. Madariaga	9° Trenton	51.14	900	Rodo en la de Toffina 1.200 con 53 kls. T. 1.33 4/5; 3a. ser.
E. Gualardo	10° Flammé	50.12	1.485	Pemil, de Cachico en 1.200 con 55 kls. T. 1.12 3/4; 4a. ser.
F. Meneses	11° Pato Negro	50.4	1.271	Sa. de Brestano en 1.200 con 53 kls. T. 1.13 3/4; 4a. ser.
P. Muñoz	12° R. Marine	50.8	1.484	Sa. de Don Villa 1.200 con 49 kls. T. 1.11 2/5; 3a. ser.
R. Jaque	13° V. Negro	50.5	1.569	Sa. de Cachico 1.200 con 49 kls. T. 1.12; 3a. ser.
E. Vera	14° Petardo	49.11	1.926	Sa. de Brestano en 1.200 con 50 kls. T. 1.10; 4a. ser.
L. Marchant	15° Reviers	48.6	1.271	Sa. de Brestano en 1.200 con 54 kls. T. 1.13 3/4; 3a. ser.
J. Allaga	16° Marchamir	47.16	1.517	12.º de Martí en 1.400 con 49 kls. T. 1.26 4/5; 4a. ser.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 16)

DECIMOQUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 18.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

J. Barrios	1° Chetaro	50.8	1.518	13.º de Big Money en 1.400 mts. con 52. 1.28. 5a. serie
S. Meneses	2° Brestano	50.12	1.485	7.º de Big Money en 1.400 mts. con 52. 1.28. 5a. serie
R. Pizar	3° Camé	50.3	1.415	Uti. de O. de Aguilera en 1.200 mts. 5a. serie. 54.5. 1.17 4/5
R. Madariaga	4° Don Jaime	50.8	1.518	Ganó a Mayolosa en 1.400 mts. con 53.5. 6a. serie. 1.27 2/5
N. N.	5° Free Life	49.15	1.448	Sa. de Valero en 1.200 mts. Handicap 1.32 3/4. V.S.C.
O. Manrique	6° Galpanta	54.9	1.378	4.º de Revira en 1.400 mts. con 52. 5a. serie. 1.27 2/5
A. Farina	7° Grimpola	50.9	1.553	11.º de Don Cheto en 1.200 mts. con 53. 4a. serie. 1.14
C. Parrón	8° Brestano	51.1	1.518	6.º de Big Money en 1.400 mts. con 48.6. 2a. serie. 1.28
E. Vera	9° Dobie	49.6	1.448	Ganó a Big Money en 1.200 mts. con 52. 5a. serie. 1.27 2/5
G. Jorgiera	10° Nevada	52.10	1.388	2.º de Imposible en 1.200 mts. con 52. 5a. serie. 1.27 2/5
D. Costa	11° Brestano	51.11	1.518	6.º de Acorda en 1.400 mts. con 50.5. 4a. serie. 1.25 4/5
E. Alcide	12° Brestano	51.4	1.536	6.º de Brestano en 1.200 mts. con 50. 5a. serie. 1.25 4/5
L. Canus	13° Pipercina	51.13	1.518	Sa. de Don Jaime en 1.400 mts. con 53. 5a. serie. 1.27 2/5
P. Martínez	14° Kim West	50.12	1.537	6.º de M. Nat. en 1.200 mts. con 49.5. 3a. serie. 1.14
N. N.	15° American	49.7	1.514	Preil. de Big Money en 1.200 mts. con 54. 5a. serie. 1.14
V. Barra	16° Manabir	49.18	1.535	6.º de Don Cheto en 1.200 mts. con 54. 5a. serie. 1.14
R. Prudense	17° Magdalena	48.10	1.401	7.º de Brestano en 1.200 mts. con 53.5. 6a. serie. 1.26
N. N.	18° Saturday	47.14	1.518	Ganó a B. Crisly en 1.400 mts. con 54. 5a. serie. 1.27 2/5

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Arqto. Eneas Gonel Morán" I Etapa — Comuna de Conchalí

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR 814 VIVIENDAS, 8 LOCALES COMERCIALES Y LA URBANIZACION DE LOS SECTORES 1 Y 2 DE ESTA POBLACION.
Superficie total construida: 45.748 m2.

Podrán participar las Contratistas inscritas en el Registro Especial que hayan sido invitadas y que cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

Podrán optar, además, a las obras de urbanización solamente, los Contratistas inscritos en la Categoría y los inscritos en "Categoría Unica de Urbanización".

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 13 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 13 de Septiembre de 1963, a las 5 P. M., en la misma Oficina.

APERTURA PROPUESTAS: El día 26 de Septiembre de 1963, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Locales tipo del Servicio de Seguro Social Buin y Graneros

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR 2 LOCALES PARA EL S.S.S. EN BUIN Y GRANEROS.
Superficie total construida: 824 m2.

Podrán participar las Sociedades inscritas en 1a., 2a., 3a., y 4a. del Registro para construcción de edificios que no constituyen viviendas y los contratistas inscritos como personas naturales en las mismas Categorías.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de Agosto hasta el día 11 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 11 de Septiembre, a las 5 P. M., en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTA: El día 25 de Septiembre de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Población "Santa Adriana" Comuna de La Cisterna

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR LA CONSTRUCCION DE 290 VIVIENDAS BASICAS, DIVIDIDAS EN 3 GRUPOS.
Superficie total: 10.950.40 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en 1a., 2a., y 3a. Categoría.

Los interesados deberán presentar oferta por cada uno de los grupos, pudiendo adjudicarse sólo uno de ellos.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 10 de Septiembre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 10 de Septiembre, a las 5 P. M., en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Septiembre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Población "Armando Alarcón del Canto - Sector 2-E" - Talcahuano

SE SOLICITAN PROPUESTAS POR 168 VIVIENDAS, 4 LOCALES COMERCIALES Y LA URBANIZACION CORRESPONDIENTE A ESTE SECTOR.
Superficie total construida: 11.401.00 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en los Registros Especiales que hayan sido invitadas y que cuenten con la capacidad económica de acuerdo al nuevo Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 26 de Agosto hasta el día 11 de Septiembre de 1963, en la Oficina de "Venta de Antecedentes", Arturo Prat 48, 4.º piso.

ENTREGA HOJA "DECLARACION": Hasta el día 11 de Septiembre, a las 5 P. M.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de Septiembre de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Claudia Parada y Laura Didier, cantantes chilenas que han conquistado el mundo

Emigraron a Europa en busca de nuevos horizontes y hoy sus voces triunfan en los más famosos escenarios.

por RENATO LABRA JOFRE



Laura Didier, en "Elisir de Amor".

En una crónica anterior tuvimos oportunidad de referirnos al éxito con que actúa en Italia una cantante lírica chilena, la soprano Nora López, dejando muy en alto el nombre de nuestros cultores del "bel canto" y del país mismo. Ahora, hemos recibido información de otras dos notables intérpretes, también compatriotas nuestras. Se trata de Claudia Parada y Laura Didier.

CLAUDIA PARADA

Esta soprano, formada en el Conservatorio de Música de la Universidad de Chile, debutó en el Teatro Municipal en 1950, interpretando el papel de la Condesa en "Las Bodas de Figaro", de Mozart. Posteriormente desarrolló una intensa actividad artística en el extranjero, lo que le valió ser enviada a Italia para perfeccionarse en su arte. En el Viejo Mundo se impuso rápidamente, y es así como después de una corta y exitosa actuación en los teatros de provincia de Italia, llegó al famoso Teatro della Scala de Milán, donde ha participado en varias temporadas, en los papeles centrales de las óperas "Fuerza del Destino", "Un Ballo de Máscaras" y "Ernani". No obstante, su intensa actividad y los numerosos contratos que le otorgan, Claudia viajó a Chile en 1957, con el objeto de participar en la recordada temporada lírica de ese año, conmemorativa del Centenario del Teatro Municipal, donde alternó con divos de la categoría de Virginia Zeani, Ferruccio Tagliavini, Gian Giacomo Guelfi y Nicola Rossi Lemeni.

Durante los últimos años, Claudia Parada ha cantado en grandes teatros de Barcelona, Dublín, Marsella, Bucarest y Viena, además de la famosa Arena de Verona (el más grande escenario lírico al aire libre que hay en el mundo), donde actuó en 1962, obteniendo un éxito rotundo con uno de los papeles más difíciles que se han escrito para la cuerda de soprano: Abigail en "Nabucco", de Verdi.

En esta oportunidad cantó junto a famosísimas voces como el tenor Gastone Limarilli, el barítono Gian Giacomo Guelfi, el gran bajo búlgaro Nicolai Giurov y la mezzosoprano Adriana Lazaretti.

En enero de 1962 debutó en el Metropolitan Opera House de Nueva York, con otro difícil papel verdiano: Amelia en "Ballo de máscaras". El famoso teatro la volvió a contratar para la temporada que acaba de terminar y la ha reconfirmado para la próxima, que comenzará en noviembre del año en curso.

Durante estos últimos meses ha cantado en Austria, Hungría e Italia, y su repertorio, no obstante su clara preferencia por las óperas de Verdi, se ha enriquecido con papeles tan brillantes y de difícil interpretación, como "Norma", de Bellini, y "La Gioconda", de Ponchielli.

Para los próximos meses, Claudia Parada tiene programado actuar en el escenario al aire libre de las Termas de Caracalla, donde cantará "Aida" y "Tosca". En la primera intervendrá también la mezzosoprano chilena Laura Didier.

En el papel de Amneris, de modo que los dos papeles principales de esta célebre obra de Verdi estarán a cargo de dos compatriotas nuestras. Posteriormente viajará al Japón, para cantar los papeles principales de "Madame Butterfly" y "La Fanciulla del

West", de Puccini, y "El Trovador", de Verdi.

LA MEZZOSOPRANO LAURA DIDIER

Tal como Claudia Parada, esta mezzosoprano santiaguina debutó en el Teatro Municipal en 1950, en el papel de Magdalena de la ópera "Rigoletto". Sus extraordinarias condiciones la llevaron pronto a los primeros papeles de su cuerda. Es así, como participó junto a Ramón Vinyar en muchas representaciones de "Carmen", "Aida", "Sansón y Dalila", en jornadas memorables.

En 1953 viajó a Italia, donde de conitral matrimonio. Por este motivo, regresó a su natal Chile en la temporada chilena del centenario del Teatro Municipal, el joven tenor Bruno Prevetti y el famoso bajo Nicola Zaccaria.

Infatigable en la expresión y en el perfeccionamiento de su arte, Laura Didier estará pronto en la Temporada de Lyon, en Francia y en los Festivales de Verano en Bilbao y Oviedo, España, además de su ya tradicional temporada estival de Caracalla, donde ha sido contratada durante cinco años consecutivos.

Carlo de Nápoles, la Ópera de Roma y la Piccola Scala y la Scala de Milán.

En la Scala de Milán cantó en junio de 1962 los papeles de mezzosoprano de "Rigoletto", de Verdi y "La Atlantida", de Manuel de Falla, en su primera mundial. Fuera de Italia, Laura Didier ha tenido grandes éxitos en Egipto, Malta, España, Atenas, Ginebra, Oslo, Helsinki, Lisboa y Francia.

En enero último cantó en el Teatro Flavio de Rieti, la ópera "Carmen" de Bizet, junto al famoso tenor Mario del Monaco. Y fue tal el triunfo de público y de crítica que el gran divo ha obtenido para la cantante chilena que sea contratada en todos los teatros franceses donde él deberá actuar, en "Sansón y Dalila", a fines de año.

Recientemente, se anotó otro grandioso éxito en el Teatro Bellini de Catania, con la "Norma" de Bellini, obra en la cual interpretó a Adalgisa, participando en los demás papeles nuestra conocida, la soprano Carla Ferrario, que intervino en la temporada chilena del centenario del Teatro Municipal, el joven tenor Bruno Prevetti y el famoso bajo Nicola Zaccaria.

Infatigable en la expresión y en el perfeccionamiento de su arte, Laura Didier estará pronto en la Temporada de Lyon, en Francia y en los Festivales de Verano en Bilbao y Oviedo, España, además de su ya tradicional temporada estival de Caracalla, donde ha sido contratada durante cinco años consecutivos.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1199) Desea saber de Chile y los chilenos

Señor Director:

Yo soy una muchacha japonesa de 16 años que gustaría mucho mantener correspondencia con niñas o muchachos chilenos, para saber más de Chile y su gente. Mi nombre es Setzu Suzuki. Mi dirección es 1-2401 Honcho-Funabashi City, Chiba, Japan.

Nota de la Dirección.— La carta está escrita en inglés.

1200) Más sobre instalación de fondas

Señor Director:

Una vez más se han desatado polémicas y controversias en torno a la instalación de fondas para las Fiestas Patrias. Con sobrada razón los vecinos de calle Beauchef, por ejemplo, se oponen a que se de cabida junto a sus puertas a estos improvisados establecimientos en los que algunos quieren ver un poco de tradición chilena.

Yo creo que de una vez por todas las autoridades deben tomar el toro por las astas y poner atajo definitivo a ese espectáculo falsamente cristiano y que termina en lo de siempre: borracheras descontroladas, violencia, accidentes y hasta crímenes. Personalmente no concuro jamás a dichas fondas. Cuando lo hice no pude dominar una sensación de

asco e irritación por el deprimente cuadro que ofrecían centenares de chilenos de ambos sexos, con el pretexto de conmemorar un nuevo aniversario de la gesta que nos dio la independencia. Debo aclarar que no soy ningún puritano e hipócrita. Todo lo contrario. Pero estimo que no se debe tolerar esa exhibición de ebriedad colectiva, que sólo sirve para que algunos avidos comerciantes echen monedas en sus insaciables bolsillos.

Para empezar, los precios son superiores a los corrientes ("hay que sacarse los bolsillos"), la calidad de las bebidas y alimentos que se ofrecen en las fondas está reñida con las más elementales normas de higiene y, para terminar, la promiscuidad y daño para la moral juvenil es enorme.

Nada aconseja, entonces, señor Director, autorizar el funcionamiento de las fondas. Por qué las autoridades edilicias del Gran Santiago no patrocinan en común un gigantesco espectáculo público, con participación de las radioemisoras, coristas folklóricos, artistas nacionales y extranjeros, la Orquesta Sinfónica, cine, circo y otras manifestaciones de arte popular y selecto? (Es imprescindible que nuestro aniversario nacional solamente pueda ser celebrado con tambores y huifas excitados por el alcohol?)

El que quiera beber, que lo haga en los miles de bares y restaurantes que para el efecto funcionan en todos los barrios y comunas de la capital. No es secreto para nadie que a la buena o a la mala, en nuestra capital nadie se queda con sed.

Carlos Billinghurst V., Santiago.

1201) Denuncia alza ilegal de arrendamientos

Señor Director:

Le escribo a su prestigiosa revista, para ver si algo me escuchan.

Soy arrendatario desde más de seis años de una quinta casita en la comuna de Quinta Normal. Hasta pagaba \$50; pero ahora me notifican que desde septiembre debo pagar \$80; es decir, un alza de un 60 por ciento.

Si yo pidiera un aumento de sueldo por igual volumen de trabajo, me lo denegarían, ¿verdad?

Desearé saber, señor Director, si me defiende de este abuso? Como ya somos varios notificados de igual alza a la Caja de los Propietarios de Chile S.A., esperamos el Supremo Gobierno tanto ha hecho por el país, haga algo por nosotros.

Carnet 2036704, Santiago.

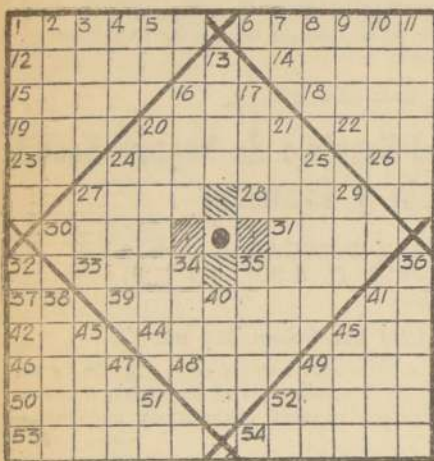
1202) Agradece a S. Ministros y parlamentarios

Señor Director:

Quiero expresar por este periódico a su digno jefe, mis más expresivos sentimientos, en primer lugar al Excmo. señor Presidente de la República, al señor Ministro de Defensa Nacional, a los Honorables Senadores y diputados que aprobaron los artículos relativos a la restitución de sueldos sin ninguna discriminación al personal de carrera empleados de Famas, y finalmente en retro, a la Ley N.º 15.248, de fecha 28 de agosto de 1962.

Con la aprobación de la ley, se ha hecho justicia a este personal que en la guerra había dado un reducido grupo de ellos que no era propio en un tiempo de equidad y justicia como el que tenemos que conocer ha caracterizado el actual Gobierno. R. Carnet 404232, Santiago.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- Que carece de claridad.
- Causa aturdimiento.
- Instrumento musical.
- Acción y efecto de unir.
- Tierra rodeada de agua.
- Primera parte de un viaje con retorno.
- Cuero.
- Quiere con pasión.
- Orilla de la calle.
- Artistas Autocorona Nacionales.
- Nota musical.
- Embate.
- Negación.
- Quieren mucho.
- Concavidad o hueco.
- C. de la Arabia (Yemen); puesto en el golfo del mismo nombre.
- Expresar regocijo.
- Partes laterales del avión.
- Prep. después de, a continuación.
- Trasladarse.
- Aligerar, quitar parte de una carga o peso.
- Primero en una actividad deportiva.
- Madera resinosa que sirve para aluminar.
- Punta umbelífera cuya semilla se emplea como condimento.
- La primera mujer.
- Acacia, halaga.
- Arte, en latín.
- Unid con ligaduras.

- Demente.
- Recado de montar más luz que el común.
- Dar condiciones de salubridad a un terreno.
- Reverenciar a un ser con sumo respeto y honor.

VERTICALES:

- Fam.: aburrido.
- Barbarismo por sísmico.
- Flor blanca de tallo alto.
- Art. indeterminado, femenino singular.
- Voz que, repetida, sirve para arrullar al niño.
- Pron. personal de segunda persona singular.
- Junta, agrupe.
- Acción de reírse.
- Disponen sendas dotes para sus hijas.
- Hombres muy pequeños de altura.
- Adv. latino que significa lo mismo.
- Icono.
- Libres el campo.
- La forma de canal o tejado.
- Causas terror. Bajas al suelo.
- Quierala.
- Aneas, plantas.
- Nombre de mujer.
- Oyen, escuchan.
- Proporción mantenida entre el tiempo de un movimiento y el de otro distinto.
- Cavidad grande y profunda en la tierra.
- Hermanos del padre o de la madre.
- Aparato empleado para asar.
- Expresará alegría.
- Nombre de mujer.
- Tacaña, avariciosa.
- Quieren intensamente.
- Liq. volátil para anestesiarse.
- Haga un lío.
- Asociación Profesores de Orquesta.
- Intersección.
- Prep. latina que denota proximidad.

CHEQUES LETRAS

COBRAMOS
SANTIAGO
Viajes periódicos
NORTE-SUR
Próximo viaje Sur 23-9
Próximo viaje Norte 7-10
HUIERFA
NOS 7-1175 Oficina
504 - Fono 61892
ABOGADOS

JUAN MARINO



DICK TRACY



POR SAM LEFF



POR CHESTER GOULD



TARZAN



RAMONA



Por Edgard Rice Burroughs



POR JORGE PALACIO

